



DODATOK Č.1 **ku grantovej zmluve č. SK 2009 ERF OC 1/1**

Kód projektu: **SK 2009 ERF OC 1/1**
Názov projektu: **Lepšia kvalita života pre všetkých III**

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

IČO: 00151866

Pribinova 2, 812 72 Bratislava, SR

zastúpené: Ing. Martinom Čatlošom, vedúcim služobného úradu MV SR, splnomocneným ministrom vnútra SR pod č.p.: KM-2169/2008 zo dňa 4. júla 2008

(ako „zodpovedný orgán“)

a

Slovenská humanitná rada

IČO: 173 160 14

DIČ: SK 202 1185540

Páričkova 18, 821 08 Bratislava, SR

Právna forma: občianske združenie

zastúpená: Ing. Ivanom Sýkorom, prezidentom Slovenskej humanitnej rady

(ako „konečný príjemca“)

sa dohodli na tomto dodatku:

- (1) V prílohe č. 1 – Formulár žiadosti o grant na individuálny projekt, časť B.2 Stručné zhrnutie projektu sa veta „Projekt je zameraný najmä na celkové zlepšenie situácie a kvality života žiadateľov o azyl nachádzajúcich sa vo vybranom zariadení spadajúceho do pôsobnosti MÚ MV SR.“ nahrádza vetou “Projekt je zameraný najmä na celkové zlepšenie situácie a kvality života žiadateľov o azyl nachádzajúcich sa vo vybraných zariadeniach spadajúcich do pôsobnosti MÚ MV SR a UHCP.”.

- (2) V prílohe č. 1 – Formulár žiadosti o grant na individuálny projekt, časť B.9 Ciele projektu sa veta “Tieto služby budú poskytované osobám nachádzajúcich sa v zariadení Migračného úradu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (MÚ MV SR) v pobytovom tábore v Rohovciach, ako aj žiadateľom o azyl, ktorí vstúpili do pracovno-právneho vzťahu, alebo obdobného pracovného vzťahu a ktorí môžu byť ubytovaní aj mimo zariadení MÚ MV SR.” nahrádza vetou “Tieto služby budú poskytované osobám nachádzajúcim sa v zariadení Migračného úradu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (MÚ MV SR) v pobytovom tábore v Rohovciach, v zariadení UHCP v Medveďove, ako aj žiadateľom o azyl, ktorí vstúpili do pracovno-právneho vzťahu, alebo obdobného pracovného vzťahu a ktorí môžu byť ubytovaní aj mimo zariadení MÚ MV SR.”.
- (3) V prílohe č. 1 – Formulár žiadosti o grant na individuálny projekt, časť B.11 Popis projektu sa veta „Terénny sociálny pracovník bude okrem poskytovania materiálnej starostlivosti a jej nákupu pre azylové zariadenie PT Rohovce vykonávať i:” nahrádza vetou “Terénny sociálny pracovník bude okrem poskytovania materiálnej starostlivosti a jej nákupu pre azylové zariadenie PT Rohovce a UPZC Medveďov vykonávať i:”.
- „
- (4) V prílohe č. 2 – Podrobný rozpočet projektu sa názov položky 5.1.1. „Spotrebný materiál pre žiadateľov o azyl v PT Rohovce“ mení na „Spotrebný materiál pre žiadateľov o azyl“.
- (5) V prílohe č. 2 – Podrobný rozpočet projektu sa komentár rozpočtu mení nasledovne:
- položka 1.2. Terénny sociálny pracovník – veta „Pravidelne bude navštevovať klientov v zariadení, identifikovať ich potreby a na ich základe im bude priamo distribuovať pomoc.“ sa nahrádza vetou „Pravidelne bude navštevovať klientov v zariadeniach, identifikovať ich potreby a na ich základe im bude priamo distribuovať pomoc.“;
 - položka 1.3. Psychológ I – veta „V náväznosti na prácu sociálnych pracovníkov v zariadeniach bude v rámci projektu na čiastočný úväzok pôsobiť psychológ, ktorý bude realizovať výjazdy do tábora, kde bude v odporúčaných prípadoch poskytovať psychologické poradenstvo.“ sa nahrádza vetou „V náväznosti na prácu sociálnych pracovníkov v zariadeniach bude v rámci projektu na čiastočný úväzok pôsobiť psychológ, ktorý bude realizovať výjazdy do zariadení, kde bude v odporúčaných prípadoch poskytovať psychologické poradenstvo.“;
 - položka 1.4. Psychológ II – veta „V náväznosti na prácu sociálnych pracovníkov v zariadeniach bude v rámci projektu na polovičný úväzok pôsobiť psychológ, ktorý bude realizovať výjazdy do tábora, kde bude v odporúčaných prípadoch poskytovať psychologické poradenstvo.“ sa nahrádza vetou „V náväznosti na prácu sociálnych pracovníkov v zariadeniach bude v rámci projektu na polovičný úväzok pôsobiť psychológ, ktorý bude realizovať výjazdy do zariadení, kde bude v odporúčaných prípadoch poskytovať psychologické poradenstvo.“;

Dodatok č. 1 Grantovej zmluvy – SK 2009 ERF OC 1/1

- položka 2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu – veta „Jednalo by sa o zabezpečovanie potrebných aktivít zamestnancov projektu pre jeho realizáciu, ako napr. rokovanie na zodpovednom orgáne, rokovania s MÚ MV, ostatné aktivity na zabezpečovanie napĺňania cieľov projektu.“ sa nahrádza vetou „Jednalo by sa o zabezpečovanie potrebných aktivít zamestnancov projektu pre jeho realizáciu, ako napr. rokovanie na zodpovednom orgáne, rokovania s MÚ MV SR a UHCP, ostatné aktivity na zabezpečovanie napĺňania cieľov projektu.“ .

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť grantovej zmluvy č. SK 2009 ERF OC 1/1 zo dňa 11. decembra 2009. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú bez zmeny.

Dodatok sa vyhotovuje v 4 vyhotoveniach, pričom tri vyhotovenia obdrží zodpovedný orgán a jedno vyhotovenie obdrží konečný príjemca.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.

V dňa

zodpovedný orgán

Meno a priezvisko: Ing. Martin Čatloš

Funkcia: vedúci služobného úradu MV SR
splnomocnený ministrom vnútra SR pod č.p.:
KM-2169/2008 zo dňa 4. júla 2008

Podpis:

Odtlačok pečiatky:

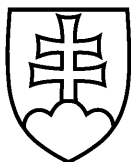
konečný príjemca

Meno a priezvisko: Ing. Ivan Sýkora

Funkcia: prezident Slovenskej humanitnej rady

Podpis:

Odtlačok pečiatky:



**Ministerstvo vnútra Slovenskej
republiky**



**Zodpovedný orgán pre všeobecný program
Solidarita a riadenie migračných tokov**

**FORMULÁR
ŽIADOSTI O GRANT
NA INDIVIDUÁLNY PROJEKT**

referenčné číslo: SK 2009 ERF

Názov žiadateľa :	SLOVENSKÁ HUMANITNÁ RADA
Kód projektu	SK 2009 ERF OC 1/1

A. ŽIADATEĽ

A.1. INFORMÁCIE O ŽIADATEĽOVI			
Právnická osoba (PO):		Slovenská humanitná rada	
Skrátený názov (ak sa používa):		SHR	
Sídlo PO:	PSČ	Obec (mesto a mestská časť)	Ulica, číslo domu
	821 08	Bratislava 2	Páričkova 18
Právna forma		Občianske združenie	
IČO	173 160 14	DIČ	SK 202 1185540
Platca DPH		☐ ÁNO ☒ NIE	

A.2. ŠTATUTÁRNI ZÁSTUPCOVIA PRÁVNICKEJ OSOBY			
Titul	Meno	Priezvisko	Titul (za menom)
Ing.	Ivan	Sýkora	-
-	-	-	-
Adresa trvalého bydliska:	PSČ	Obec (mesto a mestská časť)	Ulica, číslo domu
	851 02	Bratislava	Hrobáková 4
	-	-	-
Telefón (aj predvoľbu)	02/50 200 513		Fax 02/50200522
E-mail	shr@changenet.sk		

A.3. KONTAKTNÁ OSOBA PRE PROJEKT (ADRESA PRE DORUČENIE) ¹			
Meno a priezvisko, titul	Mgr. Peter Devínsky		
Funkcia	manažér projektu ERF		
Adresa (vrátane PSČ)	Páričkova 18, 82108 Bratislava		
Telefón (aj predvoľbu)	02/50 200 516	Fax	02/555 64 406
E-mail	devinsky.peter@gmail.com		

¹ Vyplniť len v prípade, ak štatutárny zástupca žiadateľa poverí konkrétnu osobu ako kontaktnú osobu pre projekt. Kontaktná osoba poskytuje informácie, spolupracuje s poverenými pracovníkmi pri monitorovaní, zodpovedá za realizáciu projektu. Nemá však oprávnenie na podpis akýchkoľvek dokumentov súvisiacich s projektom.

A.4. PROFIL ŽIADATEĽA		
Rok vzniku organizácie	1990	
Kedy organizácia začala vyvíjať svoju činnosť	máj 1990	
Hlavné činnosti organizácie súvisiace s aktivitami projektu	Slovenská humanitná rada je národné dobrovoľnícke centrum humanitných a charitatívnych organizácií, občianskych združení a nadácií pôsobiach v sociálnej oblasti v širokom ponímaní. Ide o organizácie, ktoré poskytujú pomoc, služby, starostlivosť, poradenskú činnosť a organizujú rôznorodé aktivity v prospech sociálne znevýhodnených a hendikepovaných ľudí. Úrad SHR prednostne realizuje hlavné úlohy a plán činnosti SHR a zabezpečuje plnenie uznesení všetkých orgánov SHR. Vykonáva najmä poradenskú, organizačnú, školiacu, metodickú a informačnú – propagačnú činnosť a zároveň poskytuje aj priame sprostredkované služby. Súčasťou Úradu SHR je sekcia zaoberajúca sa výlučne realizáciou projektov zameraných na problematiku utečencov a migrantov.	
Zdroje organizácie (nehnutelnosti, zariadenia, ľudské zdroje, financie)	Slovenská humanitná rada je financovaná z viacerých zdrojov. Hlavným príjmom sú zdroje získané v grantových súťažiach. V roku 2008 to boli najmä granty, ďalej vlastná činnosť a finančné dary právnických a fyzických osôb vo výške viac ako 450 000 €. Slovenská humanitná rada vlastní nehnuteľný majetok vo forme budovy a pozemku na ul. Jaskov rad v Bratislave. Ďalej v mestskej časti Bratislava - Vrakúňa vlastní sklad na uskladnenie materiállovej humanitárnej pomoci, v poslednej dobe najmä na dovezené kompenzačné a rehabilitačné pomôcky zo Švédska, ako aj na uskladnenie iných materiálových darov, ktoré dostáva. Priemerný počet zamestnancov Slovenskej humanitnej rady v roku 2008 bol 20 osôb.	
Vedenie účtovníctva	☐ jednoduché ☒ podvojné	
Zoznam osôb oprávnených konať v mene organizácie	Meno	Pracovné zaradenie
	Ing. Ivan Sýkora	prezident
	Mgr. Eva Lysičanová	riaditeľka Úradu SHR

A.5. KAPACITA NA RIADENIE A REALIZÁCIU PROJEKTU

Stručne popíšte projekty riadené vašou organizáciou počas posledných 5 rokov a ktoré spadajú do rámca cieľov výzvy SK 2009 ERF, pričom identifikujte každý projekt podľa nasledujúcich požiadaviek²

2004:

Projekt 1: Podpora sociálneho začlenenia utečencov s dôrazom na prácu s odlúčenými deťmi

Projekt realizovaný v táboroch MV SR v západoslovenskom regióne s prostriedkov MPSVR SR vo výške 6 638,78 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 2: Mosty k tolerancii

Osvetové prednášky vychovávajúce k tolerancii a informujúce o azylovom práve na Slovenku pre majoritnú spoločnosť financované Úradom vlády SR vo výške 1 792,47 €. Realizované na území západoslovenského regiónu. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 3: Sociálne poradenstvo a materiálna pomoc pre žiadateľov o azyl v utečeneckých táboroch, podpora integrácie, sociálne a psychologické poradenstvo, individuálna podpora rodín, pomoc pri získavaní ubytovania a zamestnania

Projekt realizovaný z grantu UNHCR vo výške 88 998,04 € v táboroch MÚ MV SR v západoslovenskom regióne. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 4: Maloletí bez sprievodu

Projekt procesného opatrovníctva bol vo výške 8 658,37 € financovaný zo zdrojov Migračného úradu MV SR. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 5: Projekt pre podporu fundraisingu v prospech utečencov v Strednej Európe

Projekt realizovaný z prostriedkov ECRE Londýn vo výške 2 389,96 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 6: Sociálna a psychologická asistencia, materiálna pomoc pre žiadateľov o udelenie azylu v azylovom zariadení v Gabčíkove

Projekt financovaný Migračným úradom MV SR vo výške 7 037,24 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 7: Materiálové zabezpečenie základnými potrebami žiadateľov o azyl v táboroch MÚ MV SR v západoslovenskom regióne

Projekt realizovaný vo výške 3 651,33 €, ktorého sponzor si neželal byť menovaný. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 8: Ochrana práv maloletých cudzincov bez sprievodu v azylovej procedúre nachádzajúcich sa na území Slovenskej republiky

Projekt realizovaný z prostriedkov ERF prostredníctvom MV SR. V tomto roku bola realizovaná čiastka 26 253,31 €. Realizovaná časť projektu a aktivity boli úspešné.

2005:

Projekt 9: Mosty k tolerancii

Osvetové prednášky vychovávajúce k tolerancii a informujúce o azylovom práve na Slovenku pre majoritnú spoločnosť, financované Úradom vlády SR vo výške 4 248,82 €. Realizované na území západoslovenského regiónu. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 10: Zabezpečenie odborného výchovného dohľadu nad deťmi žiadateľov o azyl v PT Gabčíkovo

Projekt realizovaný z finančných prostriedkov Migračného úradu MV SR vo výške 8 298,48 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 11: Sociálna a psychologická asistencia a materiálna pomoc pre žiadateľov o azyl v PT Gabčíkovo

Projekt financoval Migračný úrad MV SR vo výške 8 298,48 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 12: Ochrana práv maloletých cudzincov bez sprievodu v azylovej procedúre nachádzajúcich

² Napríklad projekty financované z predvstupových fondov, zo štátneho rozpočtu, štrukturálnych fondov, vlastných zdrojov a iné.

sa na území Slovenskej republiky

Projekt realizovaný z prostriedkov ERF prostredníctvom MV SR projekt vo výške 144 521,01 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 13: *EQUAL Pozitívne ovplyvňovanie verejnej mienky majoritnej spoločnosti v záujme uľahčenia integrácie azylantov a migrantov do spoločnosti*

Projekt, v ktorom SHR pôsobila ako partner Spoločnosti dobrej vôle v západoslovenskom regióne. V roku 2005 za 16 995,29 €. Projekt pokračuje v roku 2006. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 14: *Zabezpečovanie najlepšieho záujmu dieťaťa v špecializovaných zariadeniach pre maloletých bez sprievodu*

Projekt financovaný z prostriedkov ERF Českej republiky, na ktorom sa SHR podieľala v rámci nadnárodnej spolupráce ako partneri Organizace na pomoc uprchlíkum v Prahe. Podiel SHR na rozpočte bol 10 090,95 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 15: *Tréning v sebaobhajovaní utečeneckej komunity*

Projekt vo výške 3 357,93 € financovaný z prostriedkov ERF ako partneri RETAS Londýn. Projekt pokračoval v roku 2006. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 16: *Program dobrovoľných návratov*

Projekt realizovaný z prostriedkov ERF ako partneri IOM Bratislava vo výške 4 839,01 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 17: *Sociálne poradenstvo a materiálna pomoc pre žiadateľov o azyl ubytovaných v táboroch na západnom Slovensku*

Projekt financovaný z prostriedkov UNHCR dosiahol výšku 52 031,83 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 18: *Vykonávanie sociálnej prevencie a sociálneho poradenstva pre azylantov*

Projekt vo výške 3 319,39 € financoval Bratislavský samosprávny kraj. Projekt a aktivity boli úspešné.

2006:**Projekt 19: *Mosty k tolerancii***

Projekt osvetových prednášok o utečencoch, žiadateľoch o azyl a o azylovej na Slovenku pre majoritnú spoločnosť financovaný Úradom vlády SR v rámci Akčného plánu predchádzania všetkým formám rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Realizované na území západoslovenského regiónu vo výške 5 397,33 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 20: *Podpora sociálneho začlenenia utečencov s dôrazom na prácu s odlúčenými deťmi*

Projekt realizovaný s podporou MPSVaR a celková výška poskytnutej pomoci bola 5 098,59 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 21: *Sociálne poradenstvo a materiálna pomoc pre žiadateľov o azyl ubytovaných v táboroch na západnom Slovensku*

Projekt financovaný z prostriedkov UNHCR dosiahol výšku 42 630,95 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 22: *Sociálne, právne a psychologické poradenstvo a asistencia, materiálna starostlivosť a zabezpečenie voľno – časových aktivít žiadateľom o azyl a azylantom s dôrazom na starostlivosť o maloletých a ostatné zraniteľné osoby na Slovensku*

Projekt realizovaný s finančnou podporou Európskeho fondu pre utečencov v celkovej výške 155 128,46 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 23: *Primárna integrácia osôb s priznaným azylom na Slovensku*

Projekt realizovaný v priebehu roku 2006 a jeho financovanie bolo zabezpečené z prostriedkov ERF v celkovej výške 28 546,77 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 24: *Primárna a sekundárna integrácia osôb s priznaným azylom na Slovensku*

Projekt financovaný z ERF, spustený na konci roku 2006 a výška príspevku na rok 2006 bola 730,27 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 25: Sociálne, právne a psychologické poradenstvo a asistencia, materiálna starostlivosť a zabezpečenie voľno – časových aktivít žiadateľom o azyl a azylantom s dôrazom na starostlivosť o maloletých a ostatné zraniteľné osoby na Slovensku II

Projekt spustený na konci roku 2006 a realizovaný s finančnou podporou Európskeho fondu pre utečencov a UNHCR v celkovej výške 2 166,30 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 26: Zabezpečenie odborného výchovného dohľadu nad deťmi žiadateľov o azyl v PT Gabčíkovo

Projekt realizovaný z finančných prostriedkov Migračného úradu MV SR vo výške 7 767,38 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 13: EQUAL Pozitívne ovplyvňovanie verejnej mienky majoritnej spoločnosti v záujme uľahčenia integrácie azylantov a migrantov do spoločnosti

Projekt sme realizovali ako partneri Spoločnosti dobrej vôle v západoslovenskom regióne. Celková suma vyčlenená na realizáciu projektu bola 80 651,26 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 27: Tréning v sebaobhajovaní utečeneckej komunity

Projekt vo výške 5 025,56 € financovaný z prostriedkov ERF ako partneri RETAS Londýn. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 28: Zabezpečovanie najlepšieho záujmu dieťaťa v špecializovaných zariadeniach pre maloletých bez sprievodu

Projekt financovaný z prostriedkov ERF Českej republiky, ako partneri Organizace na pomoc uprchlíkům (OPU) v Prahe, dosiahol výšku 8 288,52 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 29: Vykonávanie sociálnej prevencie a sociálneho poradenstva pre azylantov

Projekt vo výške 4 424,75 € financoval Bratislavský samosprávny kraj. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 30: Identifikovanie a podpora vhodných postupov pre maloletých bez sprievodu

Projekt začatý v decembri z prostriedkov ERF cez Grécku utečeneckú radu vo výške 132,78 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

2007:**Projekt 31: Mosty k tolerancii**

Osvetové prednášky o utečencoch, žiadateľoch o azyl a o azylovej na Slovenku pre majoritnú spoločnosť financované Úradom vlády SR v rámci Akčného plánu predchádzania všetkým formám rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Realizované na území západoslovenského regiónu vo výške 4 829,08 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 32: Podpora sociálneho začlenenia utečencov s dôrazom na prácu s odlúčenými deťmi

Projekt realizovaný s podporou MPSVaR a celková výška poskytnutej pomoci bola 3 319,39 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 25: Sociálne, právne a psychologické poradenstvo a asistencia, materiálna starostlivosť a zabezpečenie voľno – časových aktivít žiadateľom o azyl a azylantom s dôrazom na starostlivosť o maloletých a ostatné zraniteľné osoby na Slovensku

Pokračovanie projektu, realizovaného s finančnou podporou Európskeho fondu pre utečencov a UNHCR v celkovej výške 264 632,54 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 24: Primárna integrácia osôb s priznaným azylom na Slovensku

Pokračovanie projektu, realizovaného s finančnou podporou Európskeho fondu pre utečencov a UNHCR v celkovej výške 38 926,01 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 33: INTAS: Integrácia azylantov na Slovensku

Projekt spustený v priebehu mesiaca december a realizovaný s finančnou podporou ERF. Výška príspevku na december 2007 bola 4 157,57 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 34: Lepšia kvalita života pre všetkých

Projekt spustený v priebehu mesiaca december a realizovaný s finančnou podporou ERF. Výška príspevku na december 2007 bola 19 275,51 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 13: EQUAL Pozitívne ovplyvňovanie verejnej mienky majoritnej spoločnosti v záujme uľahčenia integrácie azylantov a migrantov do spoločnosti

Pokračovanie projektu, ktorý sme realizovali ako partneri Spoločnosti dobrej vôle v západoslovenskom regióne a koniec projektu bol v máji 2007. Celková suma vyčlenená na realizáciu projektu je 80 651,26 €, z ktorej sme v roku 2007 vyčerpali 762 845 Sk (25 321,82 €). Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 35: Vykonávanie sociálnej prevencie a sociálneho poradenstva pre azylantov

Projekt vo výške 3 319,40 € financoval Bratislavský samosprávny kraj. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 30: Identifikovanie a podpora vhodných postupov pre maloletých bez sprievodu

Pokračovanie projektu z prostriedkov ERF cez Grécku utečeneckú radu vo výške 9 981,80 €. Projekt bol ukončený v decembri 2007. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 36: STEPS Podmienky v azylových centrách členských štátov EU 25 pre národnosti tretích krajín

Projekt realizovaný slovenskou humanitnou radou v spolupráci s STEPS Consulting social vo výške 3 920,20 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

2008:**Projekt 34: Lepšia kvalita života pre všetkých**

Pokračovanie projektu, ktorého cieľom bolo zlepšenie kvality života žiadateľov o azyl a ich situácie v zariadení spadajúcom do pôsobnosti MÚ MV SR. Projekt sa prioritne venoval zraniteľným skupinám a tým klientom, ktorí vstúpili do pracovno-právneho vzťahu, alebo obdobného pracovného vzťahu v zmysle § 23 zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, a z tohto dôvodu bývajú mimo zariadenia MÚ MV SR. Projekt prinášal komplexnú a adresnú starostlivosť o žiadateľov nachádzajúcich sa v azylovej procedúre a zároveň výrazne prispieval k vzájomnej akceptácii a približovaniu sa kultúr. Realizované z prostriedkov ERF vo výške 274 864,07 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 33: INTAS: Integrácia azylantov na Slovensku

Pokračovanie projektu, ktorého cieľom bolo integrovať cudzincov s udeleným azylom a subsidiárnou ochranou medzi majoritnú spoločnosť Slovenskej republiky. Zameranie projektu bolo zároveň aj jeho hlavným cieľom, pričom sme samotnú integráciu chápali ako začleňovanie človeka do spoločnosti v rámci jazykovej, ekonomickej a kultúrno-spoločenskej dimenzii. Realizácia projektu spočívala v poskytovaní služieb sociálnej práce, budovaní interdisciplinárneho prístupu ku klientom, ako aj v budovaní vzťahov medzi majoritou a cieľovou skupinou projektu. Projekt bol realizovaný z prostriedkov ERF vo výške 99 830,25 €. Projekt a aktivity boli úspešné.

Projekt 37: Sociálna prevencia a poskytovanie sociálneho poradenstva

Projekt bol podporený z prostriedkov Bratislavského samosprávneho kraja vo výške 8 298,48 €. Hlavným cieľom projektu bola pomoc pri inklúzii do majoritnej spoločnosti pre osoby s priznaným azylom na Slovensku a cudzincom s udelenou doplnkovou ochranou nachádzajúcim sa na území Bratislavského samosprávneho kraja, vrátane vykonávania sociálnej prevencie, administratívnej pomoci pri užívaní bytov a pomoci pri riešení životných situácií. Projekt a aktivity boli úspešné.

Zdroje (uveďte prosím podrobnosti o zdrojoch, ku ktorým má Vaša organizácia prístup)

Ročný príjem počas posledných 3 rokov, z toho dotácie/ nenávratný finančný príspevok

Rok 2006

Zdroje zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu alebo iných verejných zdrojov: 5.252.198,80 Sk
Zdroje EU: 7.764.694,85 Sk
Iné zdroje: 10.567.559,99 Sk
Spolu: 23.584.422,64 Sk

Rok 2007

Zdroje zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu alebo iných verejných zdrojov: 8.421.688,50 Sk
Zdroje EU: 8.274.458,32 Sk
Iné zdroje: 2.260.105,66 Sk

	Spolu: 18.956.252,52 Sk <u>Rok 2008</u> Zdroje zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu alebo iných verejných zdrojov: 81 656,81 € Zdroje EÚ: 317 298,05 € Iné zdroje: 53 241,62 € Spolu: 452 196,48 €
Počet zamestnancov (priemerný stav ku dňu podania žiadosti)	Stav k 11.09.2009 bol 19 osôb
Investičný majetok (v tis. Sk)	539 012,92 €
Ďalšie relevantné zdroje ³	So Slovenskou humanitnou radou spolupracuje cca 20 dobrovoľníkov, ktorých žiadame o pomoc príležitostne podľa potreby. Využívame ich pri organizovaní akcií pre zdravotne postihnutých a utečencov. K realizácii našich projektov s utečencami prispievajú najmä dobrovoľní darcovia materiálnej pomoci, medzi ktorú patria najmä oblečenie, časopisy a knihy, potraviny, hračky, školské potreby, kuchynské riady a podobne. Takýmito darcami sú fyzické osoby ale aj predajné reťazce typu Tesco, alebo malí živnostníci.

A.6. PARTNERI ŽIADATEĽA⁴

Máte partnera na projekte?

☐ ÁNO☒ NIE**A.7. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

Bola predložená žiadosť o financovanie tohto projektu z iného zdroja EÚ?

☐ ÁNO☒ NIE

Ak áno, uveďte názov zdroja EÚ

Je inštitúcia žiadateľa príjemcom operačného grantu zo zdroja EÚ?⁵☐ ÁNO☒ NIE

Ak áno, uveďte názov zdroja a trvanie projektu

Granty, zmluvy, úvery získané počas posledných troch rokov od európskych inštitúcií a členských štátov EÚ

Projekt, názov a referenčné číslo	Názov programu	Výška grantu (EUR)	Trvanie projektu	Úloha žiadateľa v projekte ⁶
-----------------------------------	----------------	--------------------	------------------	---

³ Napríklad pridružené organizácie, siete a pod., ktoré by tiež mohli prispieť k realizácii projektu.⁴ Partner je akýkoľvek subjekt, ktorý spĺňa kritéria oprávnenosti záväzné pre žiadateľa o grant a ktorý sa zúčastňuje na realizácii projektu. Ak máte na projekte partnera vyplňte aj celú časť C. PARTNER ŽIADATEĽA a tabuľky D.3. a D.4. Žiadosti o grant.⁵ Operačný grant je inštitucionálny grant poskytnutý za účelom finančnej podpory bežného chodu inštitúcie.⁶ Žiadateľ alebo partner.

„Sociálne, právne a psychologické poradenstvo a asistencia, materiálna starostlivosť a zabezpečenie voľno – časových aktivít žiadateľom o azyl a azylantom s dôrazom na starostlivosť o maloletých a ostatné zraniteľné osoby na Slovensku“	Európsky fond pre utečencov	190 848,27	7 mesiacov	Žiadateľ
„Sociálne, právne a psychologické poradenstvo a asistencia, materiálna starostlivosť a zabezpečenie voľno – časových aktivít žiadateľom o azyl a azylantom s dôrazom na starostlivosť o maloletých a ostatné zraniteľné osoby na Slovensku II “	Európsky fond pre utečencov	245 365,47	12 mesiacov	Žiadateľ
„Primárna integrácia osôb s priznaným azylom na Slovensku“	Európsky fond pre utečencov	34 192,06	7 mesiacov	Partner
„Primárna a sekundárna integrácia osôb s priznaným azylom na Slovensku“	Európsky fond pre utečencov	51 906,63	12 mesiacov	Partner
Identifikovanie a podpora vhodných postupov pre maloletých bez sprievodu	Európsky fond pre utečencov – Grécka utečenecká rada	15 347,00	13 mesiacov	Partner
Lepšia kvalita života pre všetkých	Európsky fond pre utečencov	305 631,28	13 mesiacov	Žiadateľ
INTAS - integrácia azylantov na Slovensku	Európsky fond pre utečencov	106 248,36	13 mesiacov	Partner

STEPS - podmienky v azylových centrách členských štátov EU 25 pre národnosti tretích krajín	Európsky parlament	3 500	7 mesiacov	Partner
Lepšia kvalita života pre všetkých II	Európsky fond pre utečencov	271 937,87	12 mesiacov	Žiadateľ (realizuje sa)
ASAP	Európsky fond pre utečencov	93 104,33	12 mesiacov	Žiadateľ (realizuje sa)

B. PROJEKT

B.1. NÁZOV PROJEKTU

„LEPŠIA KVALITA ŽIVOTA PRE VŠETKÝCH III“

B.2. STRUČNÉ ZHRNUTIE PROJEKTU (MAX 10 RIADKOV)

Cieľom projektu je zabezpečenie primeraných podmienok pre prijímanie žiadateľov o azyl a spravodlivého konania o udelenie azylu formou poskytovania základných, doplnkových a sprievodných služieb žiadateľom o azyl a celkové zlepšenie ich životnej situácie. Projekt je zameraný najmä na celkové zlepšenie situácie a kvality života žiadateľov o azyl nachádzajúcich sa vo vybraných zariadeniach spadajúcich do pôsobnosti MÚ MV SR a UHCP. Projekt sa bude venovať všetkým oprávneným skupinám osôb, vrátane zraniteľným skupinám a žiadateľom o azyl, ktorí vstúpili do pracovno-právneho vzťahu, alebo obdobného pracovného vzťahu v zmysle § 23 zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, ubytovaných mimo zariadení MÚ MV SR. Projekt zároveň prináša komplexnejšiu a adresnú starostlivosť o žiadateľov nachádzajúcich sa v azylovej procedúre. Nadväzujeme na úspešne implementované ERF projekty realizované počas minulých rokov.

B.3. PRIRADENIE PROJEKTU K OPERAČNÉMU CIELU⁷

Operačný cieľ 1	Akcia 2	<i>Poskytovanie základných, doplnkových a sprievodných služieb žiadateľom o azyl</i>	☒
Operačný cieľ 2	Akcia 3	<i>Poskytovanie komplexných služieb súvisiacich s integráciou osôb cieľovej skupiny</i>	☐
	Akcia 4	<i>Skvalitňovanie infraštruktúry ubytovania a služieb v oblasti ubytovania pre osoby so subsidiárnou ochranou</i>	☐

B.4. ODÔVODNENIE PROJEKTU

Definujte súčasný stav, východiská projektu a problémové oblasti, k riešeniu ktorých má Váš projekt prispieť

V roku 1993 Slovenská republika pristúpila k Dohovoru o právnom postavení utečencov (Ženeva 1951), čím sa zaviazala k poskytovaniu ochrany osobám, ktoré spadajú pod režim tohto dohovoru. Pristúpením k Dohovoru Slovenská republika uznáva, že právo na život, osobnú slobodu a bezpečnosť a právo na azyl patria medzi základné ľudské práva, ktorých dodržiavanie je prioritou každého demokratického štátu. Slovenská humanitná rada sa podieľa na riešení utečeneckej problematiky na Slovensku od roku 1998. Počas tohto obdobia jej hlavnými aktivitami boli a sú poskytovanie materiálnej, sociálnej, psychologickkej a právnej pomoci a poradenstva žiadateľom o azyl a azylantom v regiónoch západného Slovenska. Napriek skutočnosti, že počet žiadateľov má klesajúcu tendenciu, SHR zaregistrovala zvýšený záujem o právne, sociálne a psychologické poradenstvo a pomoc. Súčasná situácia s menším počtom žiadateľov o azyl sa prejavuje v nižšej naplnenosti zariadení MÚ MV SR a UHCP, avšak potreba poskytovania komplexnej pomoci pre cieľovú skupinu ostáva nezmenená.

Popíšte relevantnosť projektu vo vzťahu k operačným cieľom a prioritě výzvy,

⁷ Žiadateľ môže predložiť len jednu žiadosť v rámci jedného operačného cieľa (**1 operačný cieľ = 1 žiadosť**). Žiadateľ však môže predložiť aj dve žiadosti o grant v rámci danej výzvy (každá žiadosť sa vzťahuje k jednému operačnému cieľu).

Pri špecifikovaní cieľov projektu sme vychádzali najmä z týchto praktických skúseností. **Sociálne aspekty** zahrnuté do projektu majú v prvom rade zabezpečiť poradenstvo a priamu asistenciu a pomoc pre žiadateľov o azyl prostredníctvom sociálnych pracovníkov v azylovom zariadení. Projektom chceme zabezpečiť všeobecnú sociálnu asistenciu, ktorá zahŕňa vytváranie podmienok pre voľno-časové aktivity v jednotlivých azylových zariadeniach. Ich realizáciou chceme odbúrať stres, pocit nepotrebnosti, beznádej a zároveň podporiť rozvoj osobného potenciálu každého zo žiadateľov. Zo skúseností z predchádzajúcej realizácie projektov v zariadeniach MÚ MV SR vieme, že plné pokrytie dvojsmennej prevádzky a zabezpečenie všetkých úloh spadajúcich do kompetencie sociálnych pracovníkov, vrátane organizovania čo najväčšieho počtu voľnočasových aktivít si jednoznačne vyžaduje 4 sociálnych pracovníkov v rámci projektu, ktorí sa venujú výkonu práce priamo v azylovom zariadení. Zároveň sa rozšírilo pole pôsobnosti terénnych sociálnych pracovníkov o tých žiadateľov o azyl, ktorí podľa súčasne platnej právnej normy môžu pracovať a nebývajú v zariadeniach MÚ MV SR.

Vzhľadom na etnickú a národnostnú rôznorodosť skladby prichádzajúcich žiadateľov o azyl považujeme za nevyhnutné poskytnúť žiadateľom v azylovom zariadení primerané možnosti **výučby jazyka** majoritného obyvateľstva. Prioritou pre sociálnych pracovníkov bude asistencia a pomoc pre **rizikové a zraniteľné skupiny**: deti, matky s deťmi, viacpočetné rodiny, hendikepovaných žiadateľov o azyl a vekovo starších. Práve tieto skupiny žiadateľov o azyl sú najzraniteľnejšie a potrebujú každodennú asistenciu a pomoc.

Vychádzajúc z našich doterajších skúseností môžeme konštatovať, že drvivá väčšina osôb žiadajúcich azyl má veľmi **nízke právne vedomie**. Chýbajú im informácie o ich právnom postavení na území Slovenskej republiky (informácie o ich právach a povinnostiach ako cudzincov v zmysle zákona o pobyte cudzincov) ako aj informácie o priebehu azylového konania a o ich právach a povinnostiach v zmysle zákona o azyle ako aj medzinárodných dokumentov upravujúcich postavenie utečencov. Žiadatelia o azyl často nevedia o uplatňovaní tzv. Dublinského nariadenia v rámci členských krajín Európskej únie, ktoré upravuje kritériá na určenie zodpovednosti štátu za posúdenie žiadosti o azyl. Z dôvodu tejto nevedomosti žiadatelia o azyl vo veľkej miere opúšťajú územie Slovenskej republiky ešte pred právoplatným skončením azylového konania a žiadajú o azyl vo vyspelejších krajinách západnej Európy. Po vrátení na územie Slovenskej republiky nemajú informácie o svojom právnom postavení a o možných spôsoboch riešenia ich situácie. Neúspešní žiadatelia o azyl nemajú informácie o ďalších možnostiach riešenia ich pobytu v prípade, že ich návrat do krajiny pôvodu nie je možný.

Zabezpečením ľahšieho prístupu žiadateľov o azyl k bezplatnému právnomu poradenstvu sa azylové konanie zefektívni, nebude zbytočne predlžované. Poskytnutie **právneho poradenstva** ohľadom podmienok na získanie azylu na území Slovenskej republiky v zmysle Dohovoru o právnom postavení utečencov ako aj zákona o azyle napomôže predchádzaniu podávania žiadostí o azyl v prípadoch, ktoré zjavne nepodliehajú režimu Ženevského dohovoru o právnom postavení utečencov.

Žiadatelia o azyl prítomní v azylových zariadeniach sa nachádzajú v ťažkej životnej situácii, s ktorou sa často nevedia sami vysporiadať, nie sú u nich zriedkavé prejavy agresivity, psychické poruchy ani závislosti, a preto je potrebné zabezpečiť pre tieto osoby odbornú **psychologickú pomoc**.

Ďalším špecifickým cieľom projektu bude zabezpečiť žiadateľov o azyl aj nevyhnutnou **materiálnou pomocou a doplnkovou zdravotnou starostlivosťou**. Žiadatelia o azyl sú vo väčšine prípadov bez akéhokoľvek materiálneho alebo finančného zabezpečenia. Z tohto dôvodu sú v projekte zahrnuté finančné náklady na pokrytie potrieb cieľovej skupiny, s presne zadefinovanými podmienkami, na základe ktorých bude možné túto pomoc poskytnúť.

V rámci zvyšovania povedomia cieľovej skupiny a v rámci skúsenosti z predchádzajúceho realizovaného projektu sme zaradili v rámci **odborných prednášok** širší okruh tém, ktoré bližšie definujeme v aktivitách projektu.

Voľnočasové aktivity sú súčasťou špecifických cieľov projektu a časť týchto aktivít by sme chceli realizovať v spolupráci s odborníkmi, ako sú muzikoterapeuti a **arteterapeuti**. Plánujeme v azylovom zariadení v pravidelných intervaloch realizovať **muzikoterapeutické aktivity a arteterapeutické workshopy** s cieľom priblížiť kultúrne zvyklosti našej krajiny a aktívne zapájať samotných žiadateľov o azyl do zmysluplných aktivít.

Definujte potreby a možné prekážky/riziká pri realizácii projektu z hľadiska špecifických cieľov stanovených projektom

Napĺňanie všetkých stanovených cieľov je závislé od výšky schválených finančných prostriedkov. Riziko realizácie aktivít projektu môže vzniknúť pri poddimenzovaní schválených finančných prostriedkov na plánované aktivity. Taktiež môže byť problémom tok finančných prostriedkov zo strany zodpovedného orgánu smerom k prijímateľovi pomoci na konci projektu, kde sa táto situácia musí opakovane riešiť formou úveru z banky. Dôsledky splácania úrokov a ostatných poplatkov spojených s úverom znáša prijímateľ pomoci.

B.5. UVEĎTE, NA AKÉ INÉ PROGRAMOVÉ, STRATEGICKÉ, NADNÁRODNÉ, NÁRODNÉ ALEBO REGIONÁLNE ATĎ. DOKUMENTY JE PROJEKT PREPOJENÝ

Predkladaný projekt vychádza priamo z rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na roky 2008 – 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2004/904/ES. Taktiež je úzko prepojený na Zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

B.6. CIEĽOVÁ SKUPINA, KTORÁ BUDE MAŤ Z PROJEKTU PROSPECH

(popis/kvantifikácia cieľovej skupiny)

Žiadatelia o azyl

Predpokladaný počet: **450**

B.7. MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU

Región SR ⁸	Región západného Slovenska s prioritou: ▪ Nitra ▪ Trnava ▪ Bratislava
Členský štát EÚ	Slovenská republika

B.8. PREDPOKLADANÁ DĺŽKA TRVANIA REALIZÁCIE PROJEKTU⁹

Predpokladaný začiatok realizácie projektu (dd.mm.rrrr)	01.01.2010
Predpokladaná dĺžka realizácie projektu (počet mesiacov)	12
Predpokladané ukončenie projektu (dd.mm.rrrr)	31.12.2010

⁸ V prípade realizácie projektu vo viacerých regiónoch (kraj), uveďte všetky regióny, ktorých sa projekt týka.

⁹ Všetky aktivity projektu musia byť ukončené pred 31. decembrom 2010.

B.9. CIELE PROJEKTU¹⁰

(hlavný cieľ projektu, špecifické ciele projektu)

Hlavným cieľom projektu je prispieť k zlepšeniu starostlivosti o žiadateľov o azyl formou poskytovania základných, doplnkových a sprievodných služieb. Tieto služby budú poskytované osobám nachádzajúcich sa v zariadení Migračného úradu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (MÚ MV SR) v pobytovom tábore v Rohovciach, v zariadení UHCP v Medveďove, ako aj žiadateľom o azyl, ktorí vstúpili do pracovno-právneho vzťahu, alebo obdobného pracovného vzťahu a ktorí môžu byť ubytovaní aj mimo zariadení MÚ MV SR. Hlavný cieľ projektu sa bude dosahovať nasledujúcimi špecifickými cieľmi:

- sociálnou starostlivosťou a poradenstvom, zdravotnou a psychologickou starostlivosťou s dôrazom na starostlivosť o zraniteľné skupiny osôb (maloletí bez sprievodu; žiadatelia, ktorí boli podrobení mučeniu, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu; osamelé matky s deťmi a pod.);
- *vzdelávaním, jazykovou prípravou a inými iniciatívami, ktoré zodpovedajú postaveniu danej osoby*
- *poskytovaním podporných služieb, ako napríklad prekladov a odbornej prípravy, s cieľom zlepšiť podmienky prijatia, efektívnosť a kvalitu konaní pri udelení azylu*
- *poskytovaním materiálnej pomoci*
- *zabezpečením právneho poradenstva a zabezpečenie právnej pomoci žiadateľom o azyl*
- *informáciou alebo pomocou s administratívnymi a/alebo súdnymi formalitami a informácie alebo poradenstvo o možnom výsledku konania o udelení azylu, vrátane možnosti dobrovoľného návratu*
- *zlepšovaním celkových podmienok v azylových zariadeniach*
- *pozitívnym ovplyvňovaním verejnej mienky voči cieľovej skupine*

Projekt venuje špeciálnu pozornosť maloletým bez sprievodu a ostatným zraniteľným skupinám.

Špecifické ciele projektu budeme dosahovať uvedenými konkrétnymi činnosťami:

- každodenná prítomnosť sociálneho pracovníka (vrátane víkendov a sviatkov) priamo v azylovom zariadení
- poskytovanie priamej - adresnej sociálnej asistencie jednotlivcom, skupinám a komunitám
- poskytovanie právneho poradenstva žiadateľom o azyl v oblasti azylovej procedúry (vrátane maloletých bez sprievodu)
- zastupovanie neúspešných žiadateľov o azyl v konaní o udelenie tolerovaného pobytu
- vypracovanie opravných prostriedkov proti negatívnym rozhodnutiam MÚ MV SR ako aj vypracovanie dovolaní proti rozsudkom krajských súdov v azylových veciach
- v odôvodnených prípadoch právne zastupovanie žiadateľov o azyl v azylovom konaní pred MÚ MV SR, krajskými súdmi ako aj Najvyšším súdom Slovenskej republiky
- poradenstvo týkajúce sa možnosti dobrovoľného návratu do krajiny
- podpora kultúrnej znášanlivosti (oboznamovanie cieľovej skupiny s tradíciami hostiteľskej krajiny rešpektujúc kultúrnu identitu žiadateľov o azyl)
- komunikácia s verejnosťou, informačno-propagačné aktivity
- vyhľadávanie správ o krajinách pôvodu žiadateľov o azyl s ohľadom na konkrétny prípad
- vedenie agendy
- realizácia voľno-časových aktivít
- zabezpečenie tlmočnických a prekladateľských služieb
- prevencia vzniku krízových situácií formou psychologickéj asistencie
- zabezpečenie psychologickéj intervencie s odporúčaním na odborné vyšetrenie
- zvýšená pozornosť venovaná ohrozeným skupinám
- prevádzkovanie motivačného systému asistentkých príspevkov z radov žiadateľov o azyl
- kontinuálny edukačný proces predovšetkým v oblasti výučby slovenského jazyka, všeobecno-vzdelávacích predmetov a odbornej prípravy
- osвета žiadateľom o azyl formou odborných prednášok

¹⁰ Uved'te v odrážkach ciele, akými projekt napĺňa príslušnú prioritu a operačné ciele uvedené vo výzve na predkladanie žiadosti o grant SK 2009 ERF.

- distribúcia materiálnej a doplnkovej zdravotnej pomoci
- úvodný a záverečný seminár projektu

B.10. UVEĎTE/VYMENUJTE AKTIVITY PROJEKTU**Aktivita č. 1 Poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie****Aktivita č. 2 Poskytovanie právneho poradenstva****Aktivita č. 3 Poskytovanie psychologického poradenstva****Aktivita č. 4 Vzdelávanie žiadateľov o azyl****Aktivita č. 5 Tlmočenie a prekladateľstvo****Aktivita č. 6 Materiálna pomoc, voľnočasové aktivity, nepredvídané situácie a technické vybavenie****Aktivita č. 7 Publicita projektu****Aktivita č. 8 Seminäre projektu****Aktivita č. 9 Organizovanie a riadenie projektu****B.11. POPIS PROJEKTU**

Detailne popíšte aktivity projektu, metodológiu realizácie činnosti, max. 4 formáty A4

Aktivita č. 1 Poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie

Adaptačná a postadaptačná fáza príchodu žiadateľa o azyl do pobytového tábora, je spojená s pravidelnými kontaktmi so sociálnym pracovníkom. Sociálny pracovník poskytuje individuálne a skupinové sociálne poradenstvo, informácie týkajúce sa priebehu azylovej procedúry, kultúrnych, sociálnych a ekonomických špecifikách krajiny, pripravuje voľnočasové aktivity. Vďaka získaným informáciám o žiadateľovi sociálny pracovník zároveň vytvára základ pre ďalšiu prácu psychológa, pedagóga a právneho poradcu.

Sociálne poradenstvo a asistencia pre žiadateľov o azyl sa bude zabezpečovať prostredníctvom sociálnych pracovníkov, ktorých miestom pracovného výkonu bude priamo azylové zariadenie, kde budú pracovať v poobedňajších hodinách a cez víkendy a sviatky (s výnimkou čerpania dovolení, návštev lekára a nepredvídaných PN). Prioritou pre sociálnych pracovníkov bude asistencia a pomoc pre rizikové a najzraniteľnejšie skupiny: deti, matky s deťmi, viacpočetné rodiny, handicapovaní žiadatelia o azyl a vekovo starší. V zariadení, v rámci predkladaného projektu, plánujeme zabezpečiť sociálne aspekty prostredníctvom dvoch sociálnych pracovníkov na celý úväzok. Sociálni pracovníci budú tak ako doteraz úzko spolupracovať s pracovníkmi MÚ MV SR, ktorí vykonávajú pracovnú činnosť v zariadení.

Sociálne poradenstvo a asistencia žiadateľom o azyl zahŕňa :

- poskytovanie pomoci pri riešení problémov a náročných situácií v osobnom a rodinnom živote žiadateľov o azyl umiestnených v azylovom zariadení, so zámerom udržiavať duševné zdravie vrátane preventívno-výchovnej činnosti v tejto oblasti,
- realizácia komplexnej starostlivosti, výchovnej a poradenskej činnosti s aplikáciou poznatkov zo psychológie, sociológie a pracovno-právnych vzťahov, zameranú na sociálnu pomoc osobám žiadajúcich o udelenie azylu,
- určenie žiadateľov o azyl, ktorí potrebujú osobitnú starostlivosť, predovšetkým so zreteľom na tzv.

- rizikové skupiny,
- spoluprácu so všetkými zainteresovanými orgánmi pri riešení podnetov a oznámení žiadateľov o udelenie azylu,
- kooperáciu so zdravotníckymi inštitúciami pri zabezpečovaní lekárskej starostlivosti u žiadateľov o azyl,
- vedenie žiadateľov o azyl k dodržiavaniu čistoty, hygienických predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
- organizovanie voľno-časových aktivít pre žiadateľov o azyl, realizácia kultúrnych a športových aktivít (sociálni pracovníci v azylových zariadeniach realizujú rôzne voľno-časové aktivity pre žiadateľov o azyl, prostredníctvom ktorých odbúravajú stres, psychickú nevyrovnanosť, agresivitu. Aj týmto projektom chceme prispieť k lepšej vybavenosti azylových zariadení a tým k rozšíreniu aktivít, ktorými žiadatelia o azyl môžu počas svojho pobytu v týchto zariadeniach vyplniť zmysluplne svoj čas.)
- výber vhodných asistentov z radov žiadateľov o azyl,
- identifikáciu potrieb a materiálu pre žiadateľov o azyl (materiál pre rozvoj zručností a na podporu rozvoja osobného potenciálu žiadateľov o azyl, vzdelávací materiál, knihy, časopisy, noviny – viacjazyčné, hračky, stavebnice, spoločenské hry pre deti, elektronické vybavenie pre zabezpečenie multikulturálnych aktivít, materiál na vybavenie „modlitebni“, zabezpečenie učební a spoločenských miestností v zariadeniach, športové sezónne vybavenie ap.)
- spoluprácu s právnikom a organizačné zabezpečenie ich styku s klientmi,
- organizačné zabezpečenie účasti klientov na iných aktivitách vyplývajúcich z projektu, napríklad na vzdelávacích aktivitách
- sociálna práca pri hľadaní zamestnania pre klientov v tábore alebo mimo tábora zahŕňa aktívne vyhľadávanie ponúk na trhu práce v spolupráci s klientom, pretlmočenie a vysvetlenie podmienok pracovnej ponuky, prípravu klienta na pracovný pohovor a sociálnu asistenciu - sprevádzanie klienta na pracovnom pohovore

Terénny sociálny pracovník bude okrem poskytovania materiálnej starostlivosti a jej nákupu pre azylové zariadenie PT Rohovce a UPZC Medveďov vykonávať i:

- zabezpečovať materiálnu pomoc a distribúciu materiálu do zariadenia,
- pravidelne navštevovať zariadenie, v ktorom sa projekt realizuje,
- viesť evidenciu výjazdov,
- zabezpečovať dodanie podkladov na výplatu miezd pracovníkov zo zariadenia,
- sprostredkovať pravidelný tok informácií medzi sociálnymi pracovníkmi v zariadení a manažérom projektu,
- zabezpečovať bezproblémový chod pokladne, prehľad čerpania výdavkov a stav peňažnej hotovosti,
- plniť ďalšie úlohy podľa pokynov manažéra projektu

Garant odbornej úrovne poskytovaných služieb:

Koordinátor právneho, sociálneho a pracovného poradenstva:

- garantuje odbornú úroveň projektu (odbornú úroveň výberu pracovníkov, publikačných materiálov, školenia, monitorovacích a záverečnej správy projektu, atď.),
- dozerá na to, aby boli v praxi uplatňované základné aspekty integračnej politiky štátu,
- garantuje dodržiavanie ľudských práv počas pobytu žiadateľov o azyl v azylových zariadeniach,
- monitoruje a vyhodnocuje prácu sociálnych pracovníkov a jej dopad na cieľovú skupinu,
- v prípade potreby poskytuje individuálne odborné poradenstvo sociálnym pracovníkom projektu,
- realizuje koordinačné stretnutia sociálnych pracovníkov,
- komunikuje s vedením jednotlivých zariadení a s vedením zriaďovateľa zariadení, v ktorých sa žiadatelia o azyl nachádzajú, a to vo veciach týkajúcich sa odbornej a profesionálnej úrovne realizácie projektu
- odborné vedenie Sociálnej kliniky

Sociálna práca v azylových zariadeniach je veľmi náročná na psychické ako aj na fyzické zaťaženie – dochádza k častej fluktuácii sociálnych pracovníkov a to z dôvodu, že na základe sebareflexie uznávajú, že táto práca je nad možnosti ich síl, alebo ich výkon nevyhovuje zamestnávateľovi. Supervízor zabezpečuje a je prítomný na výberových konaniach. Novoprijatým pracovníkom poskytuje odborné konzultácie a ich odborné vedenie, nakoľko viac než 85 % týchto pracovníkov sa v doterajšom pracovnom živote nestretli s cieľovou skupinou projektu. V rámci ich ďalšieho odborného rastu a zvládania situácií, ktoré musia riešiť, je dôležité ventilovanie riešených problémov, potvrdzovanie si správnosti prijatých krokov a rozhodnutí, ako aj pocit, že sociálny pracovník v teréne nie je odkázaný iba na vlastné schopnosti. Komunikuje s

vedením azylového zariadenia a s vedením MÚ MV SR.

Cieľom Sociálnej kliniky je výchova budúcich sociálnych pracovníkov k profesionálnej práci s utečencami. Slovenská humanitná rada dlhodobo spolupracuje v rámci praxe študentov sociálnej práce s Fakultou zdravotníctva a sociálnej práce Trnavskej univerzity. V rámci tejto spolupráce Fakulta poskytuje študentom teoretickú prípravu založenú na prednáškach odborníkov a následne študenti po tejto teoretickej príprave absolvujú praktickú prípravu v SHR a azylových zariadeniach Migračného úradu MV SR. Počas praktickej prípravy študenti pracujú s klientmi pod odborným vedením supervízora sociálnej práce. Prax zahŕňa prácu s jednotlivcami ako aj prácu s komunitami.

1.1. Asistenti z radov žiadateľov

V rámci poskytovania sociálnej asistencie a poradenstva budú do procesu zapojení i samotní žiadatelia o azyl. Táto aktivita sa ukázala aj naďalej ako veľmi prospešná a vyhľadávaná z radov žiadateľov o azyl v rámci realizovaného projektu ERF 2008. Úlohou asistentov bude kooperácia pri rôznych činnostiach naplánovaných podľa potrieb azylového zariadenia (napr. údržba spoločných priestorov, technických dielní, spoločenských miestností, pomoc sociálnym pracovníkom pri realizácii aktivít a podobne). Za vykonanú činnosť budú priebežne odmeňovaní formou finančného príspevku. Touto aktivitou smerujeme k podpore žiadateľov, ktorým nie je ľahostajný čas a najmä priestor, v ktorom prechodne prebývajú a *de facto* žijú svoj život. Má viesť žiadateľov k nadobudnutiu pocitu zodpovednosti za životný priestor, o ktorý sa navzájom delia.

Aktivita č. 2 Poskytovanie právneho poradenstva

Žiadateľom o azyl, s prioritou na zraniteľné skupiny, najmä: maloletým bez sprievodu, jednotlivcom blízky vek maloletým, rodinám, ženám, osamelým matkám s deťmi, osamelým otcom s deťmi, starým, chorým, traumatizovaným jednotlivcom je v prípade potreby nevyhnutné poskytnúť aj základné právne poradenstvo a taktiež prístup k právnomu zastupovaniu, nakoľko sami nedokážu dostatočne obhajovať svoje práva a tiež uplatňovať svoje ústavné právo na právnu ochranu. Za účelom poskytovania právneho poradenstva a právnej pomoci žiadateľom o azyl v jednotlivých zariadeniach bude právny poradca v prípade potreby realizovať pravidelné výjazdy do projektom špecifikovaných zariadení.

Umožnením ľahšieho prístupu žiadateľov o azyl k bezplatnému právnomu poradenstvu sa zlepši ich celkové právne postavenie, nakoľko dostanú základné právne informácie o svojich právach a povinnostiach počas pobytu na území Slovenskej. V rámci poradenstva budú žiadatelia o azyl poučení aj o rizikách opustenia územia Slovenskej republiky počas trvania azylového konania v zmysle Dublínskeho dohovoru, čím by sa mal znížiť počet prípadov, v ktorých bolo konanie o azyl z tohto dôvodu zastavené. Získanie úplných informácií o svojich možnostiach umožní žiadateľom o azyl rozhodnúť sa a vybrať si najlepší spôsob riešenia ich situácie (rozhodnúť sa pre dobrovoľný návrat, požiadať o subsidiárnu ochranu, podať opravný prostriedok proti negatívnemu rozhodnutiu Migračného úradu MV SR, prípadne odvolať proti rozsudku krajských súdov a pod.).

Právne poradenstvo je nevyhnutnou súčasťou realizácie predkladaného projektu. Zabezpečuje jeho funkčnosť, kvalitu a komplexnosť. Je úzko previazané s poskytovaním sociálneho poradenstva a asistencie.

Právne poradenstvo žiadateľom o azyl zahŕňa :

- poskytovanie základného právneho poradenstva ohľadom azylovej procedúry, ohľadom práv a povinností žiadateľov o azyl počas azylového konania v zmysle platných právnych predpisov (zákona č. 480/2002 Z. z., č. 48/2002 Z. z., medzinárodných a európskych dokumentov, Dublínskeho dohovoru a pod.) Ide hlavne o poučenie o priebehu azylového konania, možnosti zvoliť si právneho zástupcu a o tom ako si môžu svoje práva uplatniť, možnosti podať opravný prostriedok, formách pobytu na území SR, štátnom občianstve a pod.
- právne zastupovanie žiadateľov o azyl v azylovom konaní pred Migračným úradom MV SR, krajskými súdmi, ako aj Najvyšším súdom Slovenskej republiky a inými štátnymi orgánmi SR
- spracúvanie opravných prostriedkov proti rozhodnutiam príslušných orgánov hraničnej a cudzineckej polície o zaistení a vyhostení, ako aj právne zastupovanie v tomto konaní, poučenie o dôvodoch zaistenia dĺžke trvania zaistenia a pod.
- poučenie o možnosti požiadať o dobrovoľný návrat a kontaktovanie IOM,
- zastupovanie neúspešných žiadateľov o azyl v konaní o udelenie tolerovaného pobytu, aby bol rešpektovaný princíp non-refoulemnet, teda v prípadoch kedy návrat cudzinca nie je možný, pred orgánmi hraničnej a cudzineckej polície a vypracovávanie žiadostí o tolerovaný pobyt neúspešným žiadateľom o azyl, ktorých návrat do krajiny pôvodu nie je možný
- vypracovávanie právnych podaní pre žiadateľov o azyl – opravných prostriedkov proti negatívnym rozhodnutiam Migračného úradu MV SR, ako aj spracúvanie odvolaní proti rozsudkom krajských súdov v azylových veciach, opravných prostriedkov proti rozhodnutiam o zaistení a vyhostení,

- rôznych podnetov, žiadostí a sťažností, pokiaľ ide o žiadateľov o azyl,
- vyhľadávanie informácií o krajine pôvodu s ohľadom na konkrétny prípad, ako aj zabezpečovanie iného dôkazového materiálu pre potreby azylového konania,
- zabezpečiť, aby získané informácie o krajine pôvodu a ostatné informácie boli predkladané v úradnom jazyku, čo napomáha urýchľovať priebeh azylového konania,
- poradenstvo ohľadom možnosti získania subsidiárnej formy ochrany (doplňkovej ochrany) a zastupovanie klientov v tomto konaní,

Aktivita č. 3 Poskytovanie psychologického poradenstva

U žiadateľov s výraznejšími psychickými následkami, ktoré môžu súvisieť s prekonanou traumou, či už počas pobytu v domovskej krajine alebo úteku z nej je nevyhnutné poskytnúť priamu psychologickú asistenciu (prípadne intervenciu s odporúčaním na odborné vyšetrenie). Zároveň aj pobyt v tábore spojený s nečinnosťou a čakaním na rozhodnutie často vytvára situáciu, kedy ľudia hľadajú možnosť porozprávať sa a prostredníctvom poradenského rozhovoru hľadajú podporu pri niektorých dôležitých životných rozhodnutiach.

Za účelom poskytovania psychologického poradenstva a asistencie žiadateľom o azyl v jednotlivých zariadeniach budú psychológovia podľa potreby realizovať výjazdy do zariadenia.

Psychologické poradenstvo a asistencia pre žiadateľov o azyl v sebe zahŕňa :

- poskytovanie psychologického poradenstva a asistencie v opodstatnených prípadoch,
- monitorovanie úspešnosti adaptácie žiadateľov o azyl v spoločenskom prostredí,
- v opodstatnených prípadoch odporúčenie odborného lekárskeho vyšetrenia,
- realizovanie skupinových aj individuálnych sedení so žiadateľmi o azyl, prioritné monitorovanie „rizikovej skupiny“ žiadateľov o azyl,
- odbúravanie prekážok v komunikácii s personálom azylových zariadení.

Pri práci psychológov sa počas implementácie predchádzajúcich ERF projektov ukázalo ako nevyhnutné poskytovanie psychologického poradenstva ženou – psychologičkou. V mnohých kultúrach je nezvyčajné, aby sa žena zdôverila so svojim problémom priamo mužovi. V prípade zneužívania, alebo násilia páchaného na ženách, ktoré by bolo páchané na nich napríklad manželom, by nebolo možné vykonať psychologické poradenstvo a poskytnúť adekvátnu pomoc. Práve v takýchto prípadoch je nevyhnutné zapojiť do poradenského procesu ženský element. Z našich osobných skúseností vieme, že v jednotlivých azylových zariadeniach dochádza k zvýšenej agresivite žiadateľov o azyl. Zároveň sa objavil fenomén drogových a alkoholových závislostí, ktoré môžu mať vážny dopad na ochranu ohrozených skupín žiadateľov.

V rámci prínosu nových prvkov do realizácie projektu a v rámci zvyšovania úrovne poskytovania psychologického poradenstva plánujeme počas realizácie projektu realizovať **Tréninovo – zážitkové skupinové stretnutia**. Prostredníctvom trojdňovej intenzívnej psychologické práce mimo bežného prostredia tábora ponúkame možnosť náviku nových zručností, sebapoznávania, otvárania dôležitých tém v skupine. Spoločne strávený čas môže tiež podporiť vytvorenie vzťahov, ktoré uľahčia žiadateľom pobyt v tábore. Stretnutia budú viesť 2 psychológovia, ktorí ponúkajú psychologické poradenstvo v tábore a dobre poznajú problémy žiadateľov. Obaja psychológovia majú skúsenosti s využívaním pohybových a rôznych techník s prácou s klientom. Program stretnutí je nastavený na menšie skupiny účastníkov (približne 6 osôb), ktoré umožňujú prácu s dynamikou skupiny, ale zároveň poskytujú dostatočné bezpečie pre otvorenie osobných tém.

Témy stretnutí spadajú do troch okruhov:

- nácvik asertívneho správania a riešenia konfliktov, komunikačné zručnosti
- zvládanie záťažových situácií, odbúravanie stresu
- rozhodovanie, spoznávanie vlastných emócií

Ciele stretnutí:

- nácvik nových zručností a podpora interakcii, ktoré uľahčia spolužitie v tábore
- nácvik nových zručností, ktoré umožnia žiadateľom efektívnejšie komunikovať, nadväzovať vzťahy a adaptovať sa na nové prostredie
- prostredníctvom spoznania seba a svojich emócií, sprevádzania dôležitými rozhodnutiami a nácvikom zvládania stresu prispieť k väčšej subjektívnej spokojnosti obyvateľov tábora

Aktivita č.4 Vzdelávanie žiadateľov o azyl

Výučbu bude zabezpečovať kvalifikovaný pedagóg, ktorí bude počas pravidelného edukačného procesu viesť vzdelávacie aktivity.

4.1. Výučba základov slovenského jazyka:

- v celkovom rozsahu maximálne 480 vyučovacích hodín na jedného pedagóga a projektové obdobie,
- výučba základov slovenského jazyka bude prebiehať v pobytovom azylovom zariadení predpokladaný rozsah je 10 hod. týždenne,
- výučba základov slovenského jazyka bude po dohode s vedením azylového zariadenia realizovaná v stálych termínoch

Jazyková príprava je jedným zo základných predpokladov úspešnej integrácie v prípade získania azylu na Slovensku. Z tohto dôvodu navrhujeme v projekte pokračovanie realizácie jazykového vzdelávania.

4.2 Odborný dozor dielne

Na základe spoločnej dohody s vedením MÚ MV SR a s vedením PT Rohovce plánujeme zriadenie dvoch špecializovaných dielní na voľnočasové aktivity. Dielne budú vedené pod odborným dozorom, podľa druhu dielne a potreby azylového zariadenia. Odborný dozor žiadateľov vedie k získaniu praktických zručností, ktoré budú môcť využiť v neskoršom živote. Okrem vzdelávania budú vykonávať dozor nad správnu manipuláciou so zariadením a náradím. Žiadateľovi o azyl bude takouto aktivitou otvorený nový priestor na získavanie praktických zručností počas pobytu v azylovom zariadení. Súčasne predpokladáme, že takýto postup zníži poškodzovanie vybavenia a zariadenia a bude pôsobiť výchovne na cieľovú skupinu. V rámci poskytovania komplexných služieb súvisiacich s prácou v dielnach plánujeme osloviť jednotlivé odborne spôsobilé osoby (keramici, košíkari, vyšívачky atď.) na asistenciu pri špecifickej práci v jednej, či druhej dielni. Plánujeme vytvoriť určitú paletu možností výberu remesiel pre ŽoA, ktorú by si v rámci záujmu mohli pomocou sociálnych pracovníkov vybrať a následne pod odborným dohľadom aj v zariadení realizovať.

4.3 Materská škôlka

V realizovanom projekte ERF 2008 bola prevádzka škôlky v PT Rohovce bezproblémová a veľmi prospešná. V predkladanom projekte plánujeme jej pokračovanie. Vďaka ERF projektu bude možné škôlku vybaviť ďalšími užitočnými pomôckami pre deti, prostredníctvom ktorých budú ďalej rozvíjané ich sociálne zručnosti. Materská škôlka je taktiež prípravou na základnú školskú dochádzku. Je preto neoddeliteľnou súčasťou kontinuálneho edukačného procesu, ktorý je potrebné zachytiť už od príchodu detí do pobytového zariadenia. V prípade nízkeho počtu detí v pobytovom tábore bude škôlka fungovať ako „Centrum voľného času“.

4.4 Odborné prednášky v azylových zariadeniach

Počas realizácie projektu ERF 2008 prebiehala počas projektu osвета žiadateľov o azyl formou prednášok z oblasti závislostí, drogovej problematiky, sexuálnej výchovy a ostatných nežiaducich sociálno-patologických javov. Prednášky mali veľmi pozitívny ohlas a z tohto dôvodu sme sa rozhodli pre ich pokračovanie aj v predkladanom projekte. Nakoľko okruh problémov je široký, v rámci osvety budú prednášky rozšírené aj o témy, akými sú základy hygieny, prevencia šírenia nákazlivých chorôb, základy starostlivosti o maloletých, okruhy v rámci „právneho minima pre žiadateľov“ potrebné k ich úspešnej integrácii a ďalšie témy vyplývajúce z identifikácie potrieb cieľovej skupiny. Prednášky budú vykonávané v intervaloch jeden alebo dva krát za mesiac (na základe potreby a stavu a záujmu žiadateľov) počas celého priebehu projektu. Na samotnej realizácii prednášok sa budú podieľať odborníci z jednotlivých špecifických oblastí, napr. pracovníci z Centra pre liečbu drogových závislostí v Bratislave a odborníci z iných špecializovaných inštitúcií.

Aktivita č. 5 Tlmočenie a prekladateľstvo

Vzhľadom na jazykovú diverzitu klientov a nutnosť dohovoriť sa s klientom už počas prvého kontaktu a v iných nevyhnutných situáciách je na poskytnutie sociálneho, psychologického a právneho poradenstva potrebné zabezpečiť tlmočníka, na spracovanie písomných informácií prekladateľa.

Aktivita č. 6 Materiálna pomoc, voľnočasové aktivity, krízové situácie a technické vybavenie

6.1 Materiálna pomoc

V tejto položke sú zlúčené tri položky a to: **materiálna pomoc, materiálna pomoc na zabezpečenie voľno-časových aktivít a doplnková zdravotná starostlivosť**.

Žiadatelia o azyl nachádzajúci sa v azylových zariadeniach na západnom Slovensku sú vo väčšine prípadov bez akéhokoľvek materiálneho alebo finančného zabezpečenia. Preto **materiálna pomoc** tvorí neoddeliteľnú súčasť starostlivosti o utečencov. Organizácie sa snažia zabezpečovať materiál do azylových zariadení aj verejnými zbierkami, tie však pokrývajú len časť potrieb tejto cieľovej skupiny. Niektorý materiál, najmä z hygienických dôvodov, ani nie je možné zabezpečovať z verejných zbierok.

Materiál zabezpečovaný pre žiadateľov o azyl: sezónne ošatenie, sezónna obuv, spodné prádlo, ošatenie a materiál pre novorodencov, ošatenie a materiál pre kojencov, vybavenie kuchyniek v azylovom zariadení, ktoré slúžia najmä na prípravu doplnkovej stravy pre deti, vybavenie priestorov vyčlenených pre voľno-časové aktivity a podobne.

V rámci poskytovania materiálnej pomoci je nevyhnutné poskytovanie aj **materiálnej pomoci na zabezpečenie voľno-časových aktivít** žiadateľov o azyl. Toto predstavuje najmä nákup materiálu pre rozvoj zručností ako sú písacie a kresliace potreby, videokazety, DVD a audiokazety najmä pre deti, hračky, stavebnice, dovybavenie učebni a spoločenských miestností ako aj športové sezónne vybavenie. Ďalej by išlo aj o nákup hudobných nástrojov. V prípade potreby aj zabezpečenie vybavenia „modlitebni“.

Zo skúsenosti z predchádzajúcej realizácie ERF projektov vieme, že počas roku sa v tábore neformálne organizujú oslavy, ktoré sú typické pre tú ktorú kultúru. Ide o oslavy Ramadánu, Vianoc, Nového Roku, organizácia medzinárodných kuchýň a podobne. V rámci vytvárania pozitívnejšieho prostredia priamo v azylovom zariadení plánujeme v súčinnosti s cieľovou skupinou spolu so sociálnymi pracovníkmi a psychológmi realizovať tieto aktivity. Finančné prostriedky na realizáciu týchto aktivít plánujeme zahrnúť do materiálnej pomoci na zabezpečenie voľno-časových aktivít.

Špeciálnu pozornosť chceme upriamiť na oslavy svetového **Dňa utečencov**, kde plánujeme propagáciu tohto dňa u širokej verejnosti, prípravou kultúrneho programu v zariadení, nákupom materiálnej pomoci určenej špeciálne pre túto akciu. V rámci osláv svetového Dňa utečencov budú distribuované aj propagačné materiály ERF.

Viacjazyčné knihy, časopisy, noviny - tento materiál sme zaradili do projektu vzhľadom na potrebu všeobecnej informovanosti žiadateľov o azyl v azylových zariadeniach, ako aj pre zabezpečenie voľno-časových aktivít žiadateľov o azyl.

Počas azylovej procedúry majú žiadatelia o azyl zabezpečenú bezplatnú základnú zdravotnú starostlivosť. Často je však potrebné zabezpečiť i **doplnkovú zdravotnú pomoc**, ktorá je nad rámec základnej zdravotnej starostlivosti poskytovanej štátom a je nevyhnutná pre uspokojivý zdravotný alebo psychický stav klienta. V mnohých prípadoch sa u žiadateľov objavuje celková vyčerpanosť organizmu a kožné choroby. Doplnková zdravotná pomoc môže obsahovať: vitamíny, čaje, zásypy, hojivé masti, doplatky za lieky pre deti a dospelých, vyčlenenie finančných prostriedkov na poplatky za nutné lekárske ošetrenie, napr. stomatologické úkony a pod., kompenzačné pomôcky, ako okuliare, strojčky, barle, zubné protézy, načúvacie prístroje a podobne.

6.2 Voľnočasové aktivity

V rámci poskytovania komplexnej starostlivosti o cieľovú skupinu sme do projektu zaradili aj **finančné zdroje na zabezpečenie voľno-časových aktivít**. V rámci približovania kultúrnych zvyklostí v našej krajine a spoznávania okolia ide predovšetkým o realizáciu poznávacích výletov; v rámci zmysluplného trávenia voľného času ide o vstupenky do kultúrnych zariadení, múzeí, koncertov atď.

V projektovom roku 2008 sme v rámci zvyšovania kvality života žiadateľov o azyl a v súlade s prioritami projektu zaviedli pravidelne muzikoterapeutické a arteterapeutické sedenia s klientmi. Táto pilotná aktivita sa nám veľmi osvedčila a takisto aj záujem zo strany ŽoA bol väčší ako sme očakávali. Klienti sa dožadovali zvýšenia počtu hodín tejto aktivity. V predkladanom projekte sme sa rozhodli zaviesť túto aktivitu medzi pravidelné akcie vykonávané v tábore a v rámci rozpočtu sme vyčlenili jednu položku aj pre poskytovanie **muzikoterapeutických a arteterapeutických služieb**.

6.3 Nepredvídané situácie

Pracovníci azylových zariadení sa stretávajú aj s **nepredvídanými situáciami**, ktoré počas pobytu žiadateľom o azyl prinesie život. Na takéto situácie chceme prostredníctvom projektu vyčleniť finančné prostriedky na pokrytie nákladov spojených s riešením nepredvídaných situácií. V minulosti to boli hlavne prostriedky na zakúpenie nutného vybavenia pre novonarodené deti a ich matky.

6.4 Technické vybavenie

V azylových zariadeniach je veľký časový priestor na vykonávanie zmysluplných aktivít. Sú jednou z možností pomôcť predísť konfliktom medzi žiadateľmi o azyl, ktoré pramenia aj z nedostatočného vyplnenia voľného času. Za týmto účelom je pre azylové zariadenie vyčlenená finančná položka na doplnenie vybavenia hobby dielní, ako i na nákup materiálov do týchto dielní. Ako jedným z výsledkov fungovania dielní by sme chceli v zariadení realizovať stavbu *altánku*, ktorý by slúžil pre celé osadenstvo tábora a bol by postavený vlastnoručne žiadateľmi o azyl.

Pod vedením odborného dozoru sa žiadatelia naučia novým zručnostiam, ktoré v prípade priznania štatútu azylanta môžu využiť pri získaní vhodného zamestnania. Neúspešní žiadatelia o azyl môžu danú pracovnú zručnosť využiť vo svojej krajine pôvodu. Všetky tieto aktivity budú slúžiť na podporu zručností žiadateľov o azyl a ich ďalší praktický rozvoj. Predpokladáme, že vďaka pracovnému nasadeniu poklesne i napätie a možné konflikty medzi rôznymi kultúrami či menšinami.

Jednou z priorít realizácie projektu je zmysluplné zabezpečenie trávenia voľného času pre žiadateľov o azyl. Nakoľko v súčasnej situácii sa v PT Rohovce nachádza športové ihrisko v neuspokojivom stave, plánujeme opravu tohto ihriska, kde by žiadatelia o azyl mohli športové aktivity. Po rokovaní so zástupcami MÚ MV SR a prieskume trhu plánujeme v zariadení čiastočne opraviť stávajúce ihrisko a premeniť ho na *multifunkčné mobilné športové ihrisko*, ktoré bude zodpovedať európskym štandardom.

Z dôvodu lepšieho využitia voľného času sa takisto budeme snažiť dobudovať posilňovacie miestnosti, aby mohli byť plne využívané zo strany žiadateľov o azyl. Novým prvkom v rámci technického vybavenia tábora by malo byť zakúpenie a osadenie *exteriérových posilňovacích zariadení*. Ide o vonkajšie certifikované fitness zariadenia „pod šírim nebom“, pre všetky vekové kategórie. Po dohode so zástupcami MÚ MV SR bolo odsúhlasené v prípade schválenia tejto aktivity osadenie zariadení v areáli pobytového tábora PT Rohovce. Kompletne vonkajšie fitness zariadenie obsahuje 11 strojov, v predkladanom projekte plánujeme realizovať iba základnú zostavu a v ďalších pokračovaniach projektu postupne tieto zariadenia dopĺňať.

V rámci realizácie predchádzajúcich ERF projektov sme v PT Rohovce doplnili stávajúci kamerový systém a v súčasnosti je možné sledovanie pohybu aj v interiéroch zariadenia. Nakoľko pôvodný kamerový systém je už dávno po veku životnosti a dochádza k jeho častým výpadkom, radi by sme skompletizovali a sfunkčnili celý kamerový systém výmenou starých kamier za nové doplniť zariadenie o záznamové zariadenie.

6.5 Humanizácia prostredia, úpravy interiérov a exteriérov

Predpokladom úspešnosti realizácie všetkých aktivít projektu v azylovom zariadení je aj zvýšenie hygieny a humanizácia prostredia, zabezpečenie úprav interiérov a exteriérov. Napríklad okrem už spomínanej opravy multifunkčného ihriska v Rohovciach rátame v rozpočte aj s príspevkom na dovybavenie kuchynky, skrášlením prostredia azylového zariadenia, dobudovaním exteriérového sedenia pred zariadením (I. časť vybudovaná v roku 2009), vytvorením priestoru pre dielne pre ženy a s ďalšími úpravami interiérov a exteriérov.

Aktivita č. 7 Publicita projektu

Bližšie v bode B.13 Publicita projektu.

Aktivita č. 8 Seminára projektu

Na základe skúseností vychádzajúcich z implementácie predchádzajúcich projektov ERF sme zistili, že je nevyhnutné uskutočniť semináre projektu – úvodný a záverečný.

Počas realizácie projektu budú usporiadané 2 spoločné stretnutia, na ktorých sa zúčastnia všetky osoby zapojené do projektu, v rámci ktorých pôjde o predstavenie projektu, jeho špecifik, budú sa riešiť aktuálne problémy, ktoré sa počas realizovaného obdobia vyskytli, sumarizácia projektu, jeho výsledkov a dosiahnutých cieľov. Taktiež budú v rámci týchto stretnutí uplatňované metódy upevňovania tímovej spolupráce pre zvýšenie konzistentnosti celého projektového tímu. V rámci realizácie projektu ERF 2008 (kde boli tieto semináre vyškrtnuté) sa ukázalo, že realizácia takého typu stretnutí je nevyhnutná pre bezproblémové fungovanie celého projektu a zároveň aj pre komunikáciu všetkých osôb navzájom, ktoré participujú na projekte.

Aktivita č.9 Organizovanie a riadenie projektu

Organizovanie a riadenie projektu bude prebiehať na nasledujúcich úrovniach:

Manažér projektu

- zohráva kľúčovú úlohu na realizácii projektu
- zastupuje projekt navonok,
- projekt manažuje a zodpovedá za jeho bezproblémový priebeh,
- komunikuje s vedením zriaďovateľa zariadení, v ktorých sa žiadatelia o azyl nachádzajú,
- komunikuje s manažmentom predkladateľa projektu,
- komunikuje s pracovníkmi v táboroch na všetkých úrovniach,
- nepravidelne realizuje výjazdy do zariadenia
- v prípade potreby komunikuje priamo s cieľovou skupinou a rieši vzniknuté situácie
- dohliada na plnenie cieľov projektu,
- prezentuje projekt a jeho dosiahnuté výsledky,
- vypracováva monitorovacie správy a zodpovedá za ich kvalitu a obsah,
- vypracováva a zodpovedá za kvalitu a obsah záverečnej správy,
- zabezpečuje semináre a nákup odbornej literatúry,
- zabezpečuje informačné a propagačné aktivity projektu,
- zabezpečuje výberové konania a osobnú agendu,
- zodpovedá za včasné predloženie žiadostí o platbu,
- v spolupráci s ekonómom a účtovníkom kontroluje výšku čerpania jednotlivých položiek rozpočtu.

Ekonóm

- zabezpečuje ekonomickú agendu súvisiacu s čerpaním finančných prostriedkov rozpočtu projektu,
- vedie operatívnu evidenciu výdavkov rozpočtu a kompletizuje účtovné doklady,
- v spolupráci s koordinátorom zabezpečuje kompletizovanie podkladov pre výpočet výplat pracovníkov projektu,
- vedie pokladničnú agendu projektu,
- v spolupráci s manažérom projektu kontroluje výšku čerpania jednotlivých položiek rozpočtu,
- vypracováva ekonomické časti monitorovacích správ,
- vypracováva ekonomickú časť žiadosti o platbu.

Účtovník

- vedie účtovnú evidenciu projektu,
- spracováva výplatu miezd,
- spolupracuje s ekonómom projektu na vypracovávaní economickej časti monitorovacej správy,
- zabezpečuje odvody do poisťovní,
- zabezpečuje prihlasovanie a odhlasovanie do poisťovní,
- vypracováva predpísané štatistické výkazy

Kontaktný pracovník azylového zariadenia

- zabezpečuje prvý kontakt s cieľovou skupinou v azylovom zariadení
- zabezpečuje spoluprácu pracovníkov azylového zariadenia a pracovníkov projektu,
- napomáha pri plnení stanovených cieľov,
- participuje a spolupracuje pri realizácii projektu a podieľa sa na bezproblémovom chode projektu
- svoju prácu na projekte vykonáva nad rámec svojej pracovnej doby

B.12. POPIŠTE INŠTITUCIONÁLNE ZABEZPEČENIE PROJEKTU

(kto bude realizovať jednotlivé časti aktivít projektu, popíšte realizačný projektový tím. Dbajte na to aby bolo zrejmé, že Vaša inštitúcia má dostatočné kapacity nielen na realizáciu projektových aktivít ale aj na riadenie a administráciu projektu)

Riadenie projektu:**Manažér projektu**

Predpokladaná odborná spôsobilosť: vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa, prax s realizáciou EU projektov min. 2 roky

Administratívny personál:

Ekonom/ Účtovník projektu

Predpokladaná odborná spôsobilosť: vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa s ekonomickým zameraním, prax s realizáciou EU projektov min. 2 roky

Personál zabezpečujúci sociálnu, psychologickú a materiálnu pomoc:**Sociálni pracovníci:**

Dvaja sociálni pracovníci v PT Rohovce

Predpokladaná odborná spôsobilosť: v zmysle Zákona č.448 z 30.10.2008 o sociálnych službách a o zmene v znení neskorších predpisov pre poskytovateľov sociálneho poradenstva. Aktívne ovládanie minimálne ruského alebo anglického jazyka.

Sociálny pracovník – poradca pre žiadateľov o azyl ubytovaných mimo tábora

Predpokladaná odborná spôsobilosť: v zmysle Zákona č.448 z 30.10.2008 o sociálnych službách v znení neskorších predpisov pre poskytovateľov sociálneho poradenstva)

Terénny sociálny pracovník

Predpokladaná odborná spôsobilosť: ukončené min. stredoškolské vzdelanie

Koordinátor právneho, sociálneho a pracovného poradenstva

Predpokladaná odborná spôsobilosť: vysokoškolské vzdelanie 2.stupňa, prax v riadení kolektívu min. 3 roky, supervízny výcvik

Psychológ / Psychologička

Predpokladaná odborná spôsobilosť: vysokoškolské vzdelanie 2.stupňa v príslušnom odbore

Pedagogický personál:**Učiteľ slovenského jazyka**

Predpokladaná odborná spôsobilosť: vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa v príslušnom odbore

Učiteľka v materskej škôlke

Predpokladaná odborná spôsobilosť: stredoškolské vzdelanie v príslušnom odbore, prax min. 2 roky

Ostatný personál:**Expert na odborné prednášky**

Predpokladaná odborná spôsobilosť: odborník pre danú špecifickú oblasť

Muzikoterapeut

Predpokladaná odborná spôsobilosť: odborník pre danú špecifickú oblasť

Arteterapeut

Predpokladaná odborná spôsobilosť: odborník pre danú špecifickú oblasť

B.13. PUBLICITA PROJEKTU

Popíšte spôsob a prostriedky, ktorými zabezpečíte publicitu pomoci z ERF v zmysle Plánu publicity pre ročný program 2009

Príjemca pomoci bude všetky úkony súvisiace s publicitou projektu realizovať v súlade s Plánom publicity Európskeho fondu pre utečencov pre ročný program 2009.

V predchádzajúcom projekte sa nám podarilo výrazne posilniť publicitu ERF a v realizovanom projekte sme sa zamerali na širokú škálu propagačných aktivít. Tento trend by sme radi udržali aj v pripravovanom projekte - v prvých troch mesiacoch plánujeme výrobu propagačných predmetov určených širokej verejnosti a tak isto aj cieľovej skupine projektu a taktiež aj vydanie tlačového vyhlásenia o realizácii projektu.

V rámci organizácie Dňa utečencov plánujeme tak isto pripraviť propagačné predmety. Svetový deň utečencov je príležitosťou upriamiť našu pozornosť na túto ťažko skúšanú skupinu osôb.

Publicita projektu a jeho aktivít bude zabezpečená prostredníctvom výroby propagačných materiálov a

webovej stránky Slovenskej humanitnej rady, ktorá bude informovať o priebehu projektu. Všetky publikácie a propagačné predmety budú realizované v súlade s Plánom publicity. Pri korešpondencii ako aj na publikovaných materiáloch bude text o spolufinancovaní projektu zo strany EU. Počas realizácie projektu budú v miestnostiach umiestnené informačné tabule s logom projektu a EU. Všetky zakúpené technické zariadenia budú označené logom EU.

Publicita pomoci z ERF bude zabezpečená nasledovnými aktivitami:

- všetky miestnosti, kde bude realizovaný projekt, budú označené v súlade s Plánom publicity Európskeho fondu pre utečencov pre ročný program 2008
- všetky technické zariadenia nakupované z prostriedkov ERF budú označené v súlade s Plánom publicity Európskeho fondu pre utečencov pre ročný program 2009
- na internetovej stránke www.shr.sk bude uvedené národné logo EU ako aj informácia, že je projekt realizovaný z prostriedkov EU,
- výroba propagačných materiálov,
- poskytnutie tlačového vyhlásenia počas priebehu projektu,
- propagácia v rámci Dňa utečencov
- propagácia projektu v rámci domácich periodík

B.14. ANALÝZA CIEĽOV A HARMONOGRAM REALIZÁCIE AKTIVÍT

NÁZOV ŠPECIFICKÉHO CIEĽA ¹¹	NÁZOV AKTIVITY ¹²	2010											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Sociálna starostlivosť a poradenstvo, zdravotná a psychologická starostlivosť s dôrazom na starostlivosť o zraniteľné skupiny osôb (maloletí bez sprievodu; žiadatelia, ktorí boli podrobení mučeniu, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu; osamelé matky s deťmi a pod.); Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach <i>Poskytovanie materiálnej pomoci</i>	Aktivita 1. Poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Aktivita 1.1. Asistenti z radov žiadateľov	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Zabezpečenie právneho poradenstva a zabezpečenie právnej pomoci žiadateľom o azyl informáciou alebo pomocou s administratívnymi a/alebo súdnymi formalitami a informácie alebo poradenstvo o možnom výsledku konania o udelení azylu, vrátane možnosti dobrovoľného návratu.	Aktivita 2. Poskytovanie právneho poradenstva	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

¹¹ Vymenujte špecifické ciele, ktoré chcete realizáciou projektu dosiahnuť. Uveďte ciele uvedené v tabuľke B.6.

¹² Uveďte aktivity (tabuľka B.8.), ktorými chcete dosiahnuť stanovené špecifické ciele. Jeden špecifický cieľ môže mať viacero aktivít.

NÁZOV ŠPECIFICKÉHO CIEĽA ¹¹	NÁZOV AKTIVITY ¹²	2010											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Sociálna starostlivosť a poradenstvo, zdravotná a psychologická starostlivosť s dôrazom na starostlivosť o zraniteľné skupiny osôb (maloletí bez sprievodu; žiadatelia, ktorí boli podrobení mučeniu, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu; osamelé matky s deťmi a pod.); Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach	Aktivita 3. Poskytovanie psychologického poradenstva	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<i>Vzdelávanie, jazyková príprava a iné iniciatívy, ktoré zodpovedajú postaveniu danej osoby</i> Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach	Aktivita 4.1. Výučba základov SJ	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Aktivita 4.2. Odborný dozor dielne	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Aktivita 4.3. Materská škôlka v PT Rohovce	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Aktivita 4.4. Odborné prednášky v azylových zariadeniach	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<i>Poskytovanie podporných služieb, ako napríklad prekladov a odbornej prípravy, s cieľom zlepšiť podmienky prijatia a efektívnosť a kvalitu konaní o udelenie azylu</i>	Aktivita 5. Tlmočenie a prekladateľstvo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

NÁZOV ŠPECIFICKÉHO CIEĽA ¹¹	NÁZOV AKTIVITY ¹²	2010											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach													
<i>Poskytovanie materiálnej pomoci</i>	Aktivita 6.1. Materiálna pomoc	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Aktivita 6.2. Voľnočasové aktivity	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Aktivita 6.3. Nepredvídané situácie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Aktivita 6.4. Technické vybavenie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach	Aktivita 6.5. Humanizácia prostredia, úpravy interiérov a exteriérov	X	X	X	X	X	X						
<i>Pozitívne ovplyvňovanie verejnej mienky voči cieľovej skupine</i>	Aktivita 7. Publicita projektu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<i>Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach</i>	Aktivita 8. Semináre projektu		X									X	
Sociálna starostlivosť a poradenstvo, zdravotná a psychologická starostlivosť s dôrazom na starostlivosť o zraniteľné skupiny osôb (maloletí bez sprievodu; žiadatelia, ktorí boli podrobení mučeniu, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu; osamelé matky s deťmi a pod.); Zlepšovanie podmienok v azylových zariadeniach <i>Poskytovanie materiálnej pomoci</i> Zabezpečenie právneho poradenstva	Aktivita 9. Organizovanie a riadenie projektu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

NÁZOV ŠPECIFICKÉHO CIEĽA ¹¹	NÁZOV AKTIVITY ¹²	2010											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
a zabezpečenie právnej pomoci žiadateľom o azyl informáciou alebo pomocou s administratívnymi a/alebo súdnymi formalitami a informácie alebo poradenstvo o možnom výsledku konania o udelení azylu, vrátane možnosti dobrovoľného návratu <i>Vzdelávanie, jazyková príprava a iné iniciatívy, ktoré zodpovedajú postaveniu danej osoby</i> <i>Poskytovanie podporných služieb, ako napríklad prekladov a odbornej prípravy, s cieľom zlepšiť podmienky prijatia a efektívnosť a kvalitu konaní o udelenie azylu</i> <i>Pozitívne ovplyvňovanie verejnej mienky voči cieľovej skupine</i>													

B.15. OČAKÁVANÉ UKAZOVATELE PROJEKTU – výstupové indikátory

Názov ukazovateľa	Hodnota	Poznámka
1. Poskytovanie základných, doplnkových a sprievodných služieb žiadateľom o azyl		
Počet príjemcov materiálnej pomoci	450	☐ nesleduje sa
Počet príjemcov právnej pomoci a/alebo právnej asistencie	80	☐ nesleduje sa
Počet príjemcov zdravotnej starostlivosti	200	☐ nesleduje sa
Počet príjemcov psychologickej pomoci	150	☐ nesleduje sa
Počet príjemcov sociálnej pomoci	450	☐ nesleduje sa
Počet príjemcov doplnkovej pomoci (zabezpečenie sociálnej asistencie, informácií, prekladov alebo pomoc s administratívnymi formalitami)	100	☐ nesleduje sa
Počet účastníkov jazykových kurzov	150	☐ nesleduje sa
Počet účastníkov voľnočasových aktivít	400	☐ nesleduje sa
Zvýšenie spokojnosti žiadateľov s poskytovanými službami	áno/nie	☐ nesleduje sa
Zlepšenie kvality poskytovaných služieb	áno/nie	☐ nesleduje sa
Zlepšenie jazykových vedomostí žiadateľov o azyl	áno/nie	☐ nesleduje sa
2. Poskytovanie komplexných služieb súvisiacich s integráciou osôb cieľovej skupiny		
Počet príjemcov pomoci v oblasti ubytovania		☒ nesleduje sa
Počet príjemcov materiálnej pomoci		☒ nesleduje sa
Počet príjemcov zdravotnej starostlivosti		☒ nesleduje sa
Počet príjemcov psychologickej pomoci		☒ nesleduje sa
Počet príjemcov sociálnej pomoci		☒ nesleduje sa
Počet osôb, ktorým bola poskytnutá pomoc v krízových situáciách		☒ nesleduje sa
Počet účastníkov jazykových kurzov		☒ nesleduje sa
Počet účastníkov odborných kurzov		☒ nesleduje sa
Počet účastníkov voľnočasových aktivít		☒ nesleduje sa
Počet detí zapojených do vzdelávania na základných, stredných, vysokých školách		☒ nesleduje sa
Zlepšenie kvality služieb a zabezpečenia dôstojných životných podmienok cieľovej skupiny	áno/nie	☒ nesleduje sa
Zvýšenie počtu činností zameraných na podporu sebarealizácie osôb cieľovej skupiny prispôsobiť sa spoločnosti ČS v sociokultúrnom zmysle	áno/nie	☒ nesleduje sa
Zvýšenie počtu činností zameraných na podporu sebarealizácie osôb cieľovej skupiny a ktoré umožňujú týmto osobám rozhodovať o sebe a pomáhajú im k sebestačnosti	áno/nie	☒ nesleduje sa
Zvýšenie počtu činností zameraných na prípravu konštruktívnych a efektívnych integračných plánov na základe individuálneho posúdenia každej cieľovej skupiny	áno/nie	☒ nesleduje sa
3. Skvalitňovanie infraštruktúry ubytovania a služieb v oblasti ubytovania pre osoby so subsidiárnou ochranou		
Počet osôb, ktorým bude poskytnutá materiálna pomoc		☒ nesleduje sa

Príloha č. 1 grantovej zmluvy

Počet osôb, ktorým bude poskytnuté ubytovanie a strava		☒ nesleduje sa
Zlepšenie kvality služieb a zabezpečenia dôstojných životných podmienok pre cieľovú skupinu	áno/nie	☒ nesleduje sa
Zvýšenie spokojnosti cieľovej skupiny s poskytovanými službami	áno/nie	☒ nesleduje sa

B.16. ŠPECIFIKUJTE VÝSLEDKY, KTORÉ SA NEDAJÚ KVANTIFIKOVAŤ, ALE ZVYŠUJÚ HODNOTU CELÉHO PROJEKTU ALEBO VÝSLEDKY, KTORÉ SÚ NAD RÁMEC INDIKÁTOROV V TAB. B15¹³

Žiadateľov o azyl je v prvom rade nevyhnutné motivovať k adekvátnej činnosti, aby skutočne podarilo zvyšovať kvalitu ich života. Nastavením vhodného systému, ktorý vychádza z našich skúseností je takáto motivácia možná. Jedná sa o dlhodobejšie úsilie, počínajúc oboznámením žiadateľa o azyl s miestom, pravidlami a poskytovanými službami. Je potrebné aby žiadateľ nadobudol opätovnú dôveru najmä v seba samého, vyrovnal sa so psychickou traumou, ktorú si zo sebou prináša a vedel sa orientovať v právnom systéme krajiny v ktorej žiada o azyl.

Nie každý zo žiadateľov sa vie presadiť a dožadovať sa svojich práv. Jedná sa najmä o ohrozenú skupinu žiadateľov, ako sú maloletí bez sprievodu, tehotné ženy, ženy s deťmi, handicapovaní a starí ľudia. Špecifická úloha pre tím sociálnych pracovníkov, psychológov a právneho poradcu. Vzájomnou výmenou informácií, ako i správnu koordináciu činností bude takémuto žiadateľovi poskytnutý plný servis služieb. Služieb, ktoré v prvom rade budú znamenať podanie pomocnej ruky. Nasleduje vzdelávanie, ktoré má omnoho širší záber ako v minulosti. Je vzdelávaním, ktoré pripravuje žiadateľa na možnú budúcu integráciu v majoritnej spoločnosti. Počnúc výučbou slovenského jazyka až k praktickým novonadobudnutým pracovným zručnostiam. Je systémom vedúcim k svojpomoci. Vzdelávaním v praktickej pracovnej rovine žiadateľ nadobudne zručnosti, ktoré by v prípade negatívneho rozhodnutia o jeho žiadosti mohol vyžiť i vo svojej krajine pôvodu. Tieto zručnosti mu umožnia i zvýšenie jeho perspektívy na umiestnenie na slovenskom trhu práce.

Predkladaný projekt dáva žiadateľom možnosť aktívne participovať na živote v azylovom zariadení, napríklad formou zavedenia asistentov z ich radov. Predpokladáme, že vďaka projektu poklesne možná agresivita z radov neprispôsobivých žiadateľov. Zvýšenie ochrany ohrozených skupín žiadateľov. K tomuto cieľu má napomôcť i skúsený tím pracovníkov vykonávajúcich odbornú činnosť.

B.17. UDRŽATEĽNOSŤ VÝSLEDKOV PROJEKTU

(ako bude zabezpečené, že výsledky dosiahnuté projektom budú udržateľné po ukončení realizácie projektu z vecnej a finančnej stránky)

Slovenská humanitná rada v súčasnosti realizuje už štvrté pokračovanie projektu venovaného pomoci žiadateľom o azyl. V rámci vyhlásenej výzvy predkladáme už v poradí piaty projekt tohto druhu, pričom každý projekt obsahuje inovatívne prvky, vyplývajúce predovšetkým zo získaných skúseností a z meniacej sa objektívnej situácie.

Spätná väzba od klientov, ktorým poskytujeme pomoc a ako aj od ostatných spolupracujúcich inštitúcií je veľmi pozitívna. Výsledky našej práce sa pozitívne prejavujú v každodennom živote cieľovej skupiny a taktiež pozitívne ovplyvňujú verejnú mienku. Aj keď zaznamenávame tieto pozitívne signály, plánujeme naďalej neustále zlepšovať kvalitu poskytovaných služieb a rozširovať pole pôsobnosti smerom von k verejnosti.

Slovenská humanitná rada sa aj naďalej plánuje venovať utečeneckej problematike a tím kvalitných vyškolených pracovníkov, ktorí sa podieľajú na realizácii utečeneckých projektov dáva záruku kvalitne odvedenej práce aj do budúcnosti.

Zabezpečenie finančnej udržateľnosti projektu po ukončení programového obdobia financovaného z operačného programu Solidarita a riadenie migračných tokov pomocou ERF vidíme v kombinovaní štátnych a verejných zdrojov a hľadani nových možností spolupráce..

¹³ Uved'te tie výsledky, ktoré dopĺňajú informáciu uvedenú v tabuľke B.15 a B.16., ktorá budú slúžiť na sledovanie a monitorovanie implementácie projektu.

B.18. CELKOVÝ ROZPOCET PROJEKTU			
VÝDAVKY	EUR	PRIJMY	EUR
Priame výdavky	€ 224 424,38	Grant z ERF	€ 269 309,25
Nepriame výdavky <i>max. 20% priamych</i>	€ 44 884,87	Príjmy vygenerované projektom	€ 0
Celkové oprávnené výdavky	€ 269 309,25	Celkové príjmy	€ 0

B.19. ČESTNE VYHLASENIE ŽIADATEĽA

Ja, podpísaný žiadateľ ako štatutárny zástupca Slovenskej humanitnej rady, organizácie žiadateľa o grant z Európskeho fondu pre utečencov, týmto čestne vyhlasujem, že:

- a) *Slovenská humanitná rada* je oprávnená oň žiadať, spĺňajúc kritériá stanovené Príručkou pre žiadateľov o grant
- b) situácia *Slovenskej humanitnej rady* sa počas obdobia, ktoré uplynulo od vystavenia dokladov priložených k žiadosti o grant do súčasnosti nezmenila;
- c) *Slovenská humanitná rada* nezačala vykonávať aktivity, na ktoré žiada grant a na uvedený projekt nežiadam o inú pomoc z EÚ ani z národných zdrojov
- d) mám, resp. zabezpečím vlastné zdroje na financovanie projektu, ak to bude potrebné,
- e) projekt bude realizovaný v zmysle žiadosti,
- f) predložené kópie žiadosti o grant sú totožné s predloženým originálom žiadosti o grant;
- g) všetky informácie obsiahnuté v dokumentácii žiadosti o grant sú pravdivé,
- h) súhlasím s pravidelným monitorovaním projektu,
- i) budem archivovať všetky účtovné dokumenty súvisiace s realizáciou projektu po dobu 5 rokov od ukončenia projektu,
- j) budem dodržiavať ustanovenia platnej legislatívy o verejnom obstarávaní,
- k) súhlasím s vykonaním kontroly príslušnými kontrolnými orgánmi SR a EK,
- l) v prípade uzatvorenia partnerstva pre účely implementácie navrhovaného projektu budem pravidelne komunikovať so svojimi partnermi a priebežne ich informovať o realizácii projektu,

Zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.

Súhlasím so spracovaním všetkých uvedených osobných údajov v súlade so zák. č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, počas registrácie, kontroly, hodnotenia, kontraktácie, realizácie a monitorovania projektu a programu ERF.

Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu: Ing. Ivan Sýkora

Podpis štatutárneho zástupcu:

Miesto podpisu: Bratislava

Dátum podpisu: 10.09.2009

Príloha D 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet časť D 1.1. rozpočet žiadateľa Číslo výzvy SK 2009 ERF	
Názov žiadateľa:	
Názov projektu:	
Operačný cieľ:	
A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	
Akcia 2 - Poskytovanie základných, doplnkových a sprievodných	
1. Personálne náklady -SPOLU	
1.1. Manažér projektu	
1.1.1. Hrubá mzda	
1.1.2. Odvody zamestnávateľa	
1.1.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (príspevok na stravné)	
1.2. Terénny sociálny pracovník	
1.2.1. Hrubá mzda	
1.2.2. Odvody zamestnávateľa	
1.2.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (príspevok na stravné)	
1.3. Psychológ I.	
1.3.1. Hrubá mzda	
1.3.2. Odvody zamestnávateľa	

1.3.3. *Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)*

1.4. Psychológ II.

1.4.1. *Hrubá mzda*

1.4.2. *Odvody zamestnávateľa*

1.4.3. *Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)*

1.5. Sociálny pracovník - poradca pre žiadateľov o azyl ubytovaných mimo tábora

1.5.1. *Hrubá mzda*

1.5.2. *Odvody zamestnávateľa*

1.5.3. *Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)*

1.6. Sociálny pracovník I. Rohovce

1.6.1. *Hrubá mzda*

1.6.2. *Sviatky*

1.6.3. *Nadčasy*

1.6.4. *Odvody zamestnávateľa*

1.6.5. *Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)*

1.7. Sociálny pracovník II. Rohovce

1.7.1. *Hrubá mzda*

1.7.2. *Sviatky*

1.7.3. *Nadčasy*

1.7.4. *Odvody zamestnávateľa*

1.7.5. *Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)*

1.8. Právny poradca

1.8.1. *Hrubá mzda*

1.8.2. Odvody zamestnávateľa

1.8.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)

1.9. Koordinátor sociálnej práce

1.9.1. Hrubá mzda

1.9.2. Odvody zamestnávateľa

1.10. Učiteľ(ka) slovenského jazyka

1.10.1. Hrubá mzda

1.10.2. Odvody zamestnávateľa

1.11. Učiteľ(ka) v materskej škôlke

1.11.1. Hrubá mzda

1.11.2. Odvody zamestnávateľa

1.11.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)

1.12. Kontaktný pracovník PT Rohovce

1.12.1. Hrubá mzda

1.12.2. Odvody zamestnávateľa

1.13. Odborný dozor dielne - muži

1.13.1. Hrubá mzda

1.13.2. Odvody zamestnávateľa

1.14. Odborný dozor dielne - ženy

1.14.1. Hrubá mzda

1.14.2. Odvody zamestnávateľa

1.15. Iné náklady vyplývajúce z pracovného pomeru - doplatok na poplatok pri zakúpení stravných lístkov

1.16. Tlmočenie a preklady - odmena**2. Cestovné náklady a náklady na pobyt - SPOLU****2.1. Pomoc utečencom-služobné motorové vozidlo**

2.1.1. Cestovné do azylových zariadení

2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu

2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu

2.1.4. Verejná doprava

2.1.5. Ubytovanie

2.1.6. Drobné výdavky

3. Vybavenie - SPOLU**3.1. Úprava exteriérov a interiérov PT Rohovce****3.2. Hygiena a humanizácia prostredia PT Rohovce****3.3. Oprava športového ihriska****3.4. Doplnenie kamerového systému****3.5. Obstaranie motorového vozidla**

3.5.1. Leasing

4. Nehnuteľnosti - SPOLU**5. Spotrebný materiál, zásoby a všeobecné služby - SPOLU****5.1. Spotrebný materiál**

5.1.1. Spotrebný materiál pre žiadateľov o azyl v PT Rohovce

5.1.2. Spotrebný materiál pre žiadateľov pracujúcich (bývajúcich) mimo zariadení MÚ MV SR

5.1.3. Spotrebný materiál pre škôlku v PT Rohovce

5.1.4. Materiál do dielní v PT Rohovce

5.2. Zásoby

5.2.1 Dovybavenie počítačovej miestnosti PT Rohovce

5.2.1.1. Kancelárske stoličky

5.2.1.2. Stôl pod počítač

5.2.1.3. PC

5.2.1.4. Software

5.2.2. PC - výučba SJ

5.2.2.1. PC

5.2.2.2. Software

5.2.3. Športové náradie

5.2.4. Dobudovanie posilovacej miestnosti v PT Rohovce + externé posilovacie stroje

5.3. Všeobecné služby

5.3.1. Aktualizácia a doplnenie knižnice

5.3.2. Nepredvídané situácie

5.3.3. Cestovné pre žiadateľov o azyl

5.3.4. Voľnočasové aktivity

6. Subdodávky - SPOLU

6.1. Odborné prednášky, muzikoterapia, arteterapia

7. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ-SPOLU

7.1. Publicita

7.2. Výroba vizitiek pre osoby zaradené do projektu

7.3. Preklad záverečnej monitorovacej správy

7.4. Prevádzka web stránky

7.5. Seminár projektu

8. Honoráre pre odborníkov - SPOLU

8.1. Notárske poplatky

9. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami - SPOLU

9.1. Asistenčný príspevok pre žiadateľov o azyl

9.2. Štartovací balíček

9.3. Tréningovo - zážitkové stretnutia

PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU

Rozsah zadaných vzorcov je potrebné upraviť podľa skutočného počtu položiek v rozpočte.

B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY

NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU

*maximálna hranica nepriamych oprávnených nákladov v rámci tejto výzvy je 20% priamych oprávnených nákladov.

Rozsah zadaných vzorcov je potrebné upraviť podľa skutočného počtu položiek v rozpočte.

C - CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY ŽIADATEĽA

CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY ŽIADATEĽA

Príloha D1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu časť D 1.2. komentár k rozpočtu žiadateľa Číslo výzvy SK 2009 ERF	
Názov žiadateľa:	Slovenská humanitná rada
Názov projektu:	„LEPŠIA KVALITA ŽIVOTA PRE VŠETKÝCH III“
Operačný cieľ:	Operačný cieľ 1 - Zabezpečenie primeraných podmienok pre prijímanie žiadateľov o azyl a spravodlivého udelenie azylu
A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	
Akcia 2 - Poskytovanie základných, doplnkových a sprievodných služieb žiadateľom o azyl	
1. Personálne náklady	
1.1. Manažér projektu	
1.1.1. Hrubá mzda	Manažér zohráva kľúčovú úlohu v projekte, základnou náplňou manažéra projektu je koordinácia všetkých činností v projekte. Manažér projektu bude pracovať na polovičný úväzok a je zodpovedný za realizovanie projektu ako celku, za včasné a riadne vykonávanie všetkých činností. Okrem toho bude realizovať práce súvisiace s publicitou projektu a informovanosťou klientov. Zabezpečuje výber pracovníkov. Vypracováva monitorovacie správy a zabezpečuje ich preklad do angličtiny. V prípade potreby bude realizovať aj práce technicko – hospodárskeho charakteru. Podieľa sa na realizácii všetkých projektových aktivít a organizuje veľké aktivity v prospech cieľovej skupiny, napr. Deň utečencov. Je zodpovedný za dodržanie rozpočtu celého projektu a včasné predkladanie žiadostí o platbu a monitorovacích správ v rozsahu polovičného úväzku.
1.1.2. Odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Pri výpočte nadčasov sme počítali v zmysle zákonníka práce č. 311/2001 Z. z. s 30 % mzdovým zvýhodnením. Prepočet: $\{(10,00 \text{ €} \times 1044 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 116)\} = 14\,344,56 \text{ €}$.
1.1.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (príspevok na stravné)	
1.2. Terénny sociálny pracovník	

1.2.1.Hrubá mzda	Terénny sociálny pracovník - plný úväzok - bude zabezpečovať obstarávanie materiálnej pomoci pre klientov v pobytovom tábore a pre žiadateľov o azyl ubytovaných mimo tábora. Pravidelne bude navštevovať klientov v zariadení, identifikovať ich potreby a na ich základe im bude priamo distribuovať pomoc. Zabezpečuje bezproblémový chod pokladne, prehľad čerpania výdavkov a stav peňažnej hotovosti. Taktiež bude zabezpečovať agendu potrebnú pre účtovníctvo a výplatu miezd od pracovníkov zo zariadení zapojených do projektu. Z terénu bude prenášať informácie manažérovi projektu a ostatným odborným pracovníkom.
1.2.2. Odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Pri výpočte nadčasov sme počítali v zmysle zákonníka práce č. 311/2001 Z. z. s 30 % mzdovým zvýhodnením. Prepočet: $\{(6 \text{ €} \times 2088) \times 35,2 \% + (1,98 \times 231)\} = \textbf{17 395,24 €}$. Pomerná časť trinásteho platu bude vyplatená za podmienky, že zamestnanec odpracuje na danom projekte najmenej šesť mesiacov.
1.2.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (príspevok na stravné)	
1.3. Psychológ I.	
1.3.1.Hrubá mzda	V náväznosti na prácu sociálnych pracovníkov v zariadeniach bude v rámci projektu na čiastočný úväzok pôsobiť psychológ, ktorý bude realizovať výjazdy do tábora, kde bude v odporúčaných prípadoch poskytovať psychologické poradenstvo. V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. <u>Prepočet:</u> $\{(6,70 \text{ €} \times 720) \times 35,2\% + (1,98 \times 105)\} = \textbf{6 759,65 €}$.
1.3.2. Odvody zamestnávateľa	
1.3.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)	
1.4. Psychológ II.	
1.4.1.Hrubá mzda	V náväznosti na prácu sociálnych pracovníkov v zariadeniach bude v rámci projektu na polovičný úväzok pôsobiť psychológ, ktorý bude realizovať výjazdy do tábora, kde bude v odporúčaných prípadoch poskytovať psychologické poradenstvo. V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia
1.4.2 . Odvody zamestnávateľa	

	MPSVR	SR	615/2005	Z.z.
1.4.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)	V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $\{(6,70 \text{ €} \times 1044) \times 35,2\% + (1,98 \times 120)\} = \mathbf{9\,694,57 \text{ €}}$.			
1.5. Sociálny pracovník - poradca pre žiadateľov o azyl ubytovaných mimo tábora				
1.5.1.Hrubá mzda	Sociálny pracovník - plný úväzok (poprípadne dva polovičné) - bude v prípade potreby operatívne poskytovať sociálne poradenstvo prípadne asistenciu žiadateľom o azyl, ktorí sú zamestnaní a z tohto dôvodu bývajú mimo zariadenia MÚ MVSR. Na základe identifikácie potrieb bude distribuovať cieľovej skupine materiálnu pomoc priamo do miesta ich bydliska, prípadne v kancelárii SHR počas osobnej návštevy .Takisto bude vykonávať aj asistenciu právnym poradcom pri vyladávaní informácií týkajúcich sa najmä krajín pôvodu. Vedie evidenciu výjazdov a plní ďalšie pokyny podľa manažéra projektu. V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. Prepočet: $(6\text{€} \times 2\,088) \times 35,2\% + (1,98 \times 231) = \mathbf{17\,395,24 \text{ €}}$.			
1.5.2. Odvody zamestnávateľa				
1.5.3 . Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)				
1.6. Sociálny pracovník I. Rohovce				
1.6.1.Hrubá mzda	V PT Rohovce budú pôsobiť 2 sociálni pracovníci- plný úväzok . Hlavnou náplňou bude zabezpečovať sociálne poradenstvo a asistenciu, vrátane voľnočasových aktivít pre klientov. Prioritou pre sociálnych pracovníkov bude pomoc pre rizikové a najzraniteľnejšie skupiny. Sociálni pracovníci budú pracovať na celé úväzky. Výpočet ich mzdy vychádza z rozpisu pracovnej doby na jednu zmeny a dva dni voľna. V rozpočte sú naplánované aj nadčasy, ktoré budú pracovníci čerpať v prípade potreby zotrvania v tábore aj mimo normálneho pracovného času (napr. práceneschopnosť, náhle ochorenie a iné)V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55% na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky , príplatky za štátom uznané sviatky. <u>Prepočet:</u> $\{[(5,00\text{€} \times 2088) + (56 \times 2,50) + (6,25 \times 63)] \times 35,2\% + (1,98 \times 238)\} = \mathbf{15\,307,77 \text{ €}}$.			
1.6.2. Sviatky				
1.6.3 . Nadčasy				
1.6.4. Odvody zamestnávateľa				
1.6.5. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)				

1.7. Sociálny pracovník II. Rohovce	
1.7.1.Hrubá mzda	V PT Rohovce budú pôsobiť 2 sociálni pracovníci- plný úväzok . Hlavnou náplňou bude zabezpečovať sociálne poradenstvo a asistenciu, vrátane voľnočasových aktivít pre klientov. Prioritou pre sociálnych pracovníkov bude pomoc pre rizikové a najzraniteľnejšie skupiny. Sociálni pracovníci budú pracovať na celé úväzky. Výpočet ich mzdy vychádza z rozpisu pracovnej doby na jednu zmeny a dva dni voľna. V rozpočte sú naplánované aj nadčasy, ktoré budú pracovníci čerpať v prípade potreby zotrvania v tábore aj mimo normálneho pracovného času (napr. práceneschopnosť, náhle ochorenie a iné)V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55% na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky , príplatky za štátom uznané sviatky. Prepočet: $\{[(5,00\text{€} \times 2088) + (56 \times 2,50) + (6,25 \times 63) \times 35,2\% + (1,98 \times 238)]\} = \mathbf{15\ 307,77\ \text{€}}$.
1.7.2. Sviatky	
1.7.3 . Nadčasy	
1.7.4. Odvody zamestnávateľa	
1.7.5. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)	
1.8. Právny poradca	
1.8.1.Hrubá mzda	Právny poradca - plný úväzok - bude v prípade potreby operatívne poskytovať právne poradenstvo a zastupovanie so zameraním na cieľovou skupinou ohrozených skupín žiadateľov o azyl. Umožnením ľahšieho prístupu ohrozených skupín žiadateľov o azyl k bezplatnému právnomu poradenstvu sa zlepši ich celkové právne postavenie, nakoľko dostanú základné právne informácie o svojich právach a povinnostiach počas pobytu na území Slovenskej republiky. Sociálni pracovníci budú pracovať na celé úväzky. V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie.
1.8.2. Odvody zamestnávateľa	
1.8.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. V prípade ušetrených mzdových prostriedkov budú tieto mzdové prostriedky prerozdelené v súlade s vnútornou ekonomickou smernicou organizácie.Pri výpočte nadčasov sme počítali v zmysle zákonníka práce č. 311/2001 Z. z. s 30 % mzdovým zvýhodnením. Prepočet: $((7,50 \times 2088) \times 35,2\% + (1,79 \times 231)) = \mathbf{21\ 629,70\ \text{€}}$.
1.9. Koordinátor sociálnej práce	

1.9.1.Hrubá mzda	Koordinátor sociálnej práce kontroluje a usmerňuje odbornú úroveň sociálnych pracovníkov (aj terénnych), pomáha riešiť komplikované prípady a zabezpečuje ďalšie odborné poradenstvo. Sociálna práca v azylových zariadeniach je veľmi náročná na psychické ako aj na fyzické zaťaženie – dochádza k častej výmene sociálnych pracovníkov a to z dôvodu, že oni sami uznajú, že nezvládajú túto prácu, alebo ich výkon nevyhovuje zamestnávateľovi. Supervízor sociálnej práce je prítomný na výberových konaniach. Novoprijatým pracovníkom poskytuje odborné konzultácie a ich odborné vedenie. V rámci ich ďalšieho odborného rastu a zvládania situácií, ktoré musia riešiť, je dôležité ventilovanie riešených problémov, potvrdzovanie si správnosti prijatých krokov a rozhodnutí. Takto môžeme predchádzať ich osobnému a profesionálnemu zlyhaniu. Komunikuje s vedením azylových zariadení a s vedením MÚ MV SR. Takisto odborne zastrešuje a vedie Sociálnu kliniku.
1.9.2. Odvody zamestnávateľa	Podieľa sa na vypracovaní obsahových správ z realizácie aktivít zameraných na sociálnu prácu. Vzhľadom k zvýšenému počtu sociálnych pracovníkov v jednotlivých zariadeniach bude pracovať v rozsahu 40 hodín mesačne. Koordinátor sociálnej práce by pracoval na dodatok k pracovnej zmluve. Prepočet: [(10€ x 540)] x 35,20%= 7 300,80 € .
1.10. Učiteľ(ka) slovenského jazyka	
1.10.1. Hrubá mzda	S učiteľom slovenského jazyka bude uzatvorená dohoda o pracovnej činnosti s celkovým počtom 480 hodín na celú realizáciu projektu. Výučba bude prebiehať podľa stanoveného harmonogramu počas celej realizácie projektu. Učiteľ bude žiadateľov o azyl učiť základy slovenského jazyka, aby po prípadnom udelení azylu mohli plynule pokračovať vo výuke. Slovenčina je dôležitá pre následnú úspešnú integráciu pre klienta. V rozpočte je plánovaný aj odvod zákonného úrazového poistenia vo výške 1,05%. Takto postupujeme vo všetkých prípadoch kde predpokladáme uzavretie dohôd o pracovnej činnosti. <u>Prepočet:</u> (7,50 € x 480 hodín) x 1,05% = 3 637,80 € .
1.10.2. Odvody zamestnávateľa	
1.11. Učiteľ(ka) v materskej škôlke	
1.11.1.Hrubá mzda	Učiteľka v materskej škôlke v PT Rohovce bude pracovať na plný úväzok počas pracovného týždňa. Jej hlavnou náplňou bude hlavne starostlivosť o deti v predškolskom veku. V prípade potreby sa bude venovať aj ohrozeným skupinám. V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 615/2005 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: [(650 € x 12)]x 35,2 % + (1,98 x 210)]= 10 963,38 € .
1.11.2. Odvody zamestnávateľa	
1.11.3. Iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru (napr. príspevok na stravné)	

1.12. Kontaktný pracovník PT Rohovce	
1.12.1.Hrubá mzda	Kontaktný pracovník v zariadení bude vhodne dopĺňať prácu sociálnych pracovníkov a vytvárať prostredie pre čo najlepšie plnenie stanovených cieľov, ktoré sú v projekte vytýčené. Zabezpečenie pracovnej komunikácie medzi cieľovou skupinou, pracovníkmi projektu a riadením projektu je nevyhnutná. Tak isto potvrdzuje daňové doklady týkajúce sa nákupov do zariadenia. Túto aktivitu bude zabezpečovať vedúci azylového zariadenia na dohodu o pracovnej činnosti . Projektové aktivity bude vzkonávať mimo svojej pracovnej doby, t.j. počas pracovného týždňa v poobedňajších hodinách a v prípade potreby počas víkendov a sviatkov. <u>Prepočet:</u> (6 x 360) x 1,05% = 2 182,68 € .
1.12.2. Odvody zamestnávateľa	
1.13. Odborný dozor dielne - muži	
1.13.1.Hrubá mzda	Žiadatelia v PT Rohovce budú vykonávať drobné remeselné práce ako sú napríklad opravy poškodeného nábytku a podobne. Pri realizácii aktivít je potrebný odborný dozor. Vzhľadom k tomu, že na základe skúseností z pozitívneho vnímania fungovaní dielní zo strany cieľovej skupiny sa snažíme o fungovanie dielní pre mužov aj ženy. Zabezpečenie riadneho chodu obidvoch dielní vykonávajú 2 osoby, ktoré budú zamestnané na dohodu o výkone práce v rozsahu 350 hodín počas celej realizácie projektu. <u>Prepočet:</u> (4 x 350)x 1,05% = 1 414, 70 € .
1.13.2. Odvody zamestnávateľa	
1.14. Odborný dozor dielne - ženy	
1.14.1.Hrubá mzda	Žiadatelia v PT Rohovce budú vykonávať drobné remeselné práce ako sú napríklad opravy poškodeného nábytku a podobne. Pri realizácii aktivít je potrebný odborný dozor. Vzhľadom k tomu, že na základe skúseností z pozitívneho vnímania fungovaní dielní zo strany cieľovej skupiny sa snažíme o fungovanie dielní pre mužov aj ženy. Zabezpečenie riadneho chodu obidvoch dielní vykonávajú 2 osoby, ktoré budú zamestnané na dohodu o výkone práce v rozsahu 350 hodín počas celej realizácie projektu. <u>Prepočet:</u> (4 x 350) x 1,05 % = 1 414, 70 € .
1.14.2. Odvody zamestnávateľa	
1.15. Iné náklady vyplývajúce z pracovného pomeru - doplatok na poplatok pri zakúpení stravných lístkov	
Pri nákupe stravných lístkov si dodávateľská spoločnosť účtuje poplatok za zakúpenie stravných lístkov. Tento poplatok sa pohybuje cca okolo 6 % z hodnoty zakúpeného stravného lístka. Predpoklad zakúpených stravných lístkov je za 830 € v mesiaci. <u>Prepočet:</u> 31,00 € x 12 = 372 € .	
1.16. Tlmočenie a preklady - odmena	
V uvedenej položke plánujeme finančné prostriedky na tlmočenie a preklady, ktoré sú potrebné na preklady z rôznych jazykov. Vo veľkom počte sa využívajú služby prekladateľov, najmä čo sa týka odborných právnych dokumentov. Mzdový náklad je určený buď osobohodinou alebo normostranou = 23,24 € x 100 hodín (strán)= 2324 € .	

2. Cestovné náklady a náklady na pobyt	
2.1. Pomoc utečencom-služobné motorové vozidlo	
2.1.1. Cestovné do azylových zariadení	Na položke cestovné do azylových zariadení plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca : jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy do azylových zariadení. <u>Predpoklad čerpania</u> = 150 € x 12 mesiacov = 1 800 € .
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	Na položke cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca : jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy mimo azylových zariadení pri zabezpečovaní služieb t.j. nákup tovaru, návšteva notára a pod <u>Predpoklad čerpania</u> = 66,66 € x 12 mesiacov = 800 € .
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	Spôsob výpočtu nákladov na spotrebu PHM rovnako ako položka 2.1.2. Jednalo by sa o zabezpečovanie potrebných aktivít zamestnancov projektu pre jeho realizáciu, ako napr. rokovanie na zodpovednom orgáne, rokovania s MÚ MV SR, ostatné aktivity na zabezpečovanie naplňovania cieľov projektu. Na celkový projekt sa plánujú náklady vo výške 250 € .
2.1.4. Verejná doprava	V prípade potreby využívajú pracovníci projektu verejnú dopravu na vybavovanie dokumentov ako je napríklad notár, návšteva právnicka, lekárske vyšetrenie a ďalšie cesty, ktoré sa v prípade nevyhnutnosti nebudú realizovať služobným motorovým vozidlom. Na uvedenú položku plánujeme náklady aj na dopravu pre pracovníkov projektu na MHD - autobusy, ŽSR - vlaky a pod. Na celý projekt plánujeme 100 € .

2.1.5. Ubytovanie	Náklady na potrebné ubytovanie pri zabezpečovaní potrieb pre cieľovú skupinu. Prepočet : priemer 17 € x 12 mesiacov = 204 € .
2.1.6. Drobné výdavky	Na drobné výdavky budeme účtovať výdavky spojené s cestou napríklad parkovné poprípade ďalšie drobné výdavky, diaľničná známka a pod. . <u>Prepočet</u> : na celý projekt 200 € .
3. Vybavenie - SPOLU	
3.1. Úprava exteriérov a interiérov PT Rohovce	Na základe rokovaní s vedením azylového zariadenia V PT Rohovce bolo dohodnuté, že v rámci realizovaného projektu sa budeme snažiť o čo najefektívnejšie zlepšenie života cieľovej skupiny ubytovanej v tomto zariadení. SHR plánuje v rámci realizácie projektu dobudovanie spoločných exteriérových priestorov (oddychová zóna pre cieľovú skupinu pred vchodom do zariadenia)., ktorá prvá časť bola zrealizovaná v roku 2009. V rámci tejto položky by išlo taktiež o investíciu do vybudovania hobby dielne pre ženy a to osadením skrine, v ktorej by sa nachádzali uzamknuté šijacie stroje (nakúpené v minulom projekte) a ostatné potrebné pomôcky na šitie. Časť finančných prostriedkov plánujeme použiť na úpravu podlažia altánku, ktorý by bol po zložení v rámci spolupráce so žiadateľmi o azyl natrvalo umiestnený v priestoroch tábora. V prípade potreby budú finančné prostriedky využité aj na ďalšie interiérové a exteriérové úpravy podľa možnosti rozpočtu. Pri výbere dodávateľa tovarov a služieb budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3.2. Hygiena a humanizácia prostredia PT Rohovce	V rámci neustáleho zvyšovania kvality prostredia jednotlivých zariadení plánujeme aj naďalej vložiť finančné prostriedky do skvalitňovania prostredia. Našou snahou je v rámci projektu zabezpečenie skvalitňovanie ubytovacích podmienok klientov v azylovom zariadení. K napĺňaniu tohto cieľa chceme prispieť zútlmením prostredia pobytového tábora. Ďalej plánujeme tieto prostriedky použiť napr. na hygienickú maľovku, úprava povrchov (koberce, linoleum, atď..) a podobne. Pri výbere dodávateľa tovarov a služieb budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3.3. Oprava športového ihriska	Jednou z priorít realizácie projektu je zmysluplné zabezpečenie trávenia voľného času pre žiadateľov o azyl. Nakoľko v súčasnej situácii sa v PT Rohovce nachádza športové ihrisko v neuspokojivom stave, plánujeme opravu časti tohto ihriska, kde by žiadatelia o azyl mohli športové aktivity. Po rokovaní so zástupcami MÚ MV SR a prieskume trhu plánujeme v zariadení čiastočne opraviť stávajúce športové ihrisko. Pri výbere dodávateľa tovarov a služieb budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3.4. Doplnenie kamerového systému	V rámci zvyšovania bezpečnosti v zariadení sme v predchádzajúcich projektoch doplnili stávajúci kamerový systém a o nové kamery a zariadenia. Na kompletizáciu celého systému ostáva doplniť ostatné zariadenia a vymeniť pôvodné zastaralé kamery za nové.
3.5. Obstaranie motorového vozidla	Obstaranie motorového vozidla, o ktoré v predkladanom projekte žiadame už po 3 krát a doteraz nebolo schválený, je nevyhnutný pre realizáciu predkladaného projektu. Projektový tím ERF disponuje jedným 7 ročným automobilom darovaným od UNHCR, ktorého prevádzka je často poruchová a nákladná. Na realizáciu aktivít projektu je nutné zaobstarať spoľahlivé motorové vozidlo, nakoľko súčasná situácia ohľadne vozového parku je absolútne nevyhovujúca. Obstaranie motorového vozidla je určené najmä pre potreby cieľovej skupiny (výkon psychologického, právneho, sociálneho poradenstva a materiálnej pomoci) a pre riadny chod celého projektu. Na dodávku tovaru budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prepočet: 12 splátok po 250 € = 3 000 € . Suma na leasing automobilu je 12/36 z celkovej sumy vozidla.
3.5.1. Leasing	
5. Spotrebný materiál, zásoby a všeobecné služby - SPOLU	
5.1. Spotrebný materiál	
5.1.1. Spotrebný materiál pre žiadateľov o azyl v PT Rohovce	V tejto položke sú zlúčené tri položky a to: materiálna pomoc, materiálna pomoc na zabezpečenie voľnočasových aktivít a doplnková zdravotná starostlivosť. 500 € / mesiac x 12 mesiacov = 6 000 € /zariadenie. Obširny popis tejto položky je uvedený v textovej časti projekte v časti 5.
5.1.2. Spotrebný materiál pre žiadateľov pracujúcich (bývajúcich) mimo zariadení MÚ MV SR	Počas realizácie projektu ERF 2008 sa nám veľmi osvedčila položka, z ktorej sme dokázali poskytnúť pomoc osobám, ktoré majú povolenie na vykonávanie práce a sú zamestnané/ubytované mimo azylového zariadenia. Z tohto dôvodu pokračujeme v mierne zmenej forme aj v tomto predkladanom projekte v realizácii tejto aktivity. Z položky sa bude financovať príspevok najmä na základné potreby (hygienické prostriedky, čistiace prostriedky, vybavenie izieb, zdravotné pomôcky, hračky ...) pre tieto osoby. Je potrebné klásť dôraz na túto cieľovú skupinu nakoľko ich rozhodnutie vykonávať prácu v ich neľahkom postavení je častokrát prejavom silnej vôle a hlavne napomáha k udržiavaniu pracovných návykov, čo je nesmierne dôležité pre ich úspešnú integráciu. <u>Prepočet:</u> 125 € / mesiac x 12 mesiacov = 1500 € .
5.1.3. Spotrebný materiál pre škôlku v PT Rohovce	Pri realizácii voľnočasových aktivít v materskej škôlke je potrebné často krát zakúpiť materiál pre ručné práce, farbičky, pastelky, ceruzky atď. Nákup týchto potrieb sa bude financovať z tejto položky. <u>Prepočet:</u> 55 € / mesiac x 12 mesiacov = 660 € .

5.1.4. Materiál do dielní v PT Rohovce	Z tejto rozpočtovej položky sa bude zabezpečovať materiál s ktorým budú žiadatelia o azyl pracovať, ako napríklad drevo, železo, drôt a iné (dielňa pre mužov) a látky, nite, priadza, vlna, ihly, ihlice, háčiky a pod. (dielňa pre ženy). Z tejto položky by sme takisto zakúpili altánok, ktorý by postavili samotný žiadatelia o azyl a bol by umiestnený v exteriéri zariadenia (altánok =cca. 1x 2500 Eur).
5.2. Zásoby	
5.2.1 Dovybavenie počítačovej miestnosti PT Rohovce	Na základe skúseností y predchádzajúceho projektu, kde bola zriadená PC miestnosť v PT Rohovce sme po spoločnom rokovaní s vedením azylového zariadenia dospeli k presvedčeniu, že je potrebné doplniť miestnosť o ďalšie 2 počítače z dôvodu veľkého záujmu zo strany žiadateľov a taktiež aj s ohľadom na predpokladaný zvýšený počet žiadateľov o azyl umiestnených v tomto zariadení. Zriadenie počítačovej miestnosti je veľkým prínosom k zlepšeniu kvality ich života v tábore a súčasne prispieva k rozvoju ich zručností potrebných pre úspešnú integráciu. Plánujeme zakúpiť 2 PC a k nim príslušné vybavenie. PC miestnosť je momentálne bez internetu, v prípade udelenia povolenia na zavedenie internetu zo strany MÚ MV SR bude táto služba ŽoA poskytovaná. Pri výbere dodávateľa tohto tovaru budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5.2.1.1. Kancelárske stoličky	Jedná sa o nákup 4 ks stoličiek x 70 €/ks = 280 €.
5.2.1.2. Stolik pod počítač	Jedná sa o nákup 2 ks stolikov pod PC x 135 €/ks = 270 €.
5.2.1.3. PC	Jedná sa o nákup 2 ks PC x 905 €/ks = 1810 €.
5.2.1.4. Software	Jedná sa o nákup 2 ks špecializovaného softwaru (kurzy, jazykové DVD, náučné programy, hry, atď.) x 293 €/ks = 586 € .
5.2.2. PC - výučba SJ	PC pre výučbu slovenského jazyka. Nákup počítača je určený na skvalitnenie výučby slovenského jazyka. Plánujeme výučbu slovenského jazyka pomocou interaktívnych pomôcok, moderného softwaru. PC bude používať učiteľka slovenského jazyka. Stanovená cena zahŕňa zakúpenie notebooku s príslušenstvom, základným softwarom a jeho inštaláciu
5.2.2.1. PC	Jedná sa o nákup 1 ks PC x 682,92 €/ks = 682,92 €.
5.2.2.2. Software	Jedná sa o nákup špecializovaného softwaru. Špecializovaný software určený na výučbu slovenského jazyka 1 x 153 €/ks = 153 €.

5.2.3. Športové náradie	Pri realizácii voľnočasových aktivít sa často stretávame s požiadavkou o zapožičanie športového náčinia (kriketové pálky, florbalové pálky, dresy, chrániče, atď.) . Z tejto položky plánujeme zakúpiť náčinie, ktoré bude umiestnené v zariadení a v prípade potreby zapožičané na výkon voľnočasovej aktivity. Ďalej by sme z položky hradili nákup športového vybavenia, ako sú basketbalové koše, bránky, stožiare na volejbal atď. Detailnejšia kalkulácia: dresy na voľnočasové aktivity cca. <u>300 €</u> ; športové náčinie (chrániče, pálky, softbalové hokejky atď.) cca. <u>200 €</u> ; basketbalové koše cca. <u>2500 €</u> ; stožiare cca. <u>1000 €</u> ; bránky cca. <u>1000 €</u> a iné.
5.2.4. Dobudovanie posilovacej miestnosti v PT Rohovce + externé posilovacie stroje	V rámci zlepšenia možností využitia voľného času a zlepšenia poskytovania služieb v oblasti voľnočasových aktivít plánujeme dobudovať posilovaciu miestnosť, ktorá je už v zariadení vytvorená, avšak s nedostatočným strojovým vybavením. Častokrát dochádza k situáciám, keď sa zariadenie používaním neopraviteľne zničí. Suma bude použitá na opravu alebo náhradu stávajúcich strojov. V rámci projektu chceme zaviesť nekonvečný prístup v rámci trávenia voľného času spojeného so zvyšovaním fyzickej kondície. Na základe prieskumu trhu sme zostavili základný set exteriérových posilovacích strojov, ktoré by sme radi postupne dopĺňali do ucelenej podoby. Detailnejšia kalkulácia: 1 exteriérový stroj cca. <u>3000 €</u> x 2 stroje = <u>6000 €</u> + montáž cca. <u>1000 Eur</u> . Pri výbere dodávateľa tovarov budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5.3. Všeobecné služby	
5.3.1. Aktualizácia a doplnenie knižnice	V zariadeniach sa nachádzajú knižnice, avšak niektoré tituly je potrebné doplniť a obnoviť knižničný fond. Nákup takejto literatúry sme zaradili do projektu vzhľadom na potrebu všeobecnej informovanosti žiadateľov o azyl v azylových zariadeniach, ako aj pre zabezpečenie voľno-časových aktivít žiadateľov o azyl. Pôjde takisto aj o nákup dennej tlače a prípadne softwaru do stávajúcich PC slúžiaceho na všeobecný pohľad, rozvoj myslenia, všeobecný prehľad..
5.3.2. Nepredvídané situácie	Z praxe vieme, že v jednotlivých zariadeniach často dochádza k nepredvídateľným situáciám, ktoré je potrebné riešiť. Z tejto položky sa budú uhrádzať zvýšené výdavky spojené s riešením týchto nepredvídaných situácií. Môže ísť napr. o smrť žiadateľa o azyl, narodenie dieťaťa, živelná pohroma, úraz, akútne ochorenie, operácia a pod. V rámci realizácie projektu ERF 2008 sme túto položku po konzultácii s MÚ MV SR viackrát aj použili.

5.3.3. Cestovné pre žiadateľov o azyl	K niektorým právnym a psychologickým úkonom bude potrebná prítomnosť samotných žiadateľov o azyl na pohovoroch, ktoré sa budú realizovať v kancelárii Slovenskej humanitnej rady, alebo sa bude vyžadovať prítomnosť na krajských súdoch a súdnych pojednávaniach. V rámci tejto rozpočtovej položky sa bude zabezpečovať cestovné pre žiadateľov o azyl aj v rámci rôznych spoločenských, kultúrnych, športových a iných zmysluplných aktivít, napr. pohovor u zamestnávateľa a pod. <u>Prepočet</u> : 60 € / mesiac x 12 mesiacov = 720 € .
5.3.4. Voľnočasové aktivity	V rámci poskytovania komplexnej starostlivosti o cieľovú skupinu sme do projektu zaradili aj finančné zdroje na zabezpečenie voľno-časových aktivít. V rámci približovania kultúrnych zvyklostí v našej krajine a vzájomného spoznávania sa a zbližovania ide predovšetkým o realizáciu poznávacích výletov; možnosť navštevovania kultúrnych zariadení, múzeí, koncertov atď. <u>Prepočet</u> : 100 € / mesiac x 12 mesiacov = 1200 € .
6. Subdodávky - SPOLU	
6.1. Odborné prednášky, muzikoterapia, arteterapia	Počas realizácie projektu ERF 2008 bude do projektu zavedená osвета žiadateľov o azyl formou prednášok z oblasti závislostí, drogovej problematiky, sexuálnej výchovy a ostatných nežiaducich sociálno-patologických javov. Prednášky mali veľmi pozitívny ohlas a z tohto dôvodu sme sa rozhodli pre ich pokračovanie aj v predkladanom projekte. Nakoľko okruh problémov je široký, v rámci osvety budú prednášky rozšírené aj o témy, akými sú základy hygieny, prevencia šírenia nákazlivých chorôb, základy starostlivosti o maloletých, okruhy v rámci „právneho minima pre žiadateľov“ potrebné k ich úspešnej integrácii a ďalšie témy vyplývajúce z identifikácie potrieb cieľovej skupiny. V projektovom roku 2008 sme v rámci zvyšovania kvality života žiadateľov o azyl a v súlade s prioritami projektu zaviedli pravidelne muzikoterapeutické a arteperateutické sedenia s klientmi. Táto pilotná aktivita sa nám veľmi osvedčila a takisto aj záujem zo strany ŽoA bol väčší ako sme očakávali. V rámci rozpočtu sme vyčlenili jednu položku aj pre odborníka – muzikoterapeuta a arteterapeuta.
7. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ-SPOLU	

7.1. Publicita	Jedná sa napríklad o tlačové vyhlásenie v celoslovensky distribuovanom médiu (cca. 650 €), grafická príprava a výroba samolepiek s logom EU, pier s logom EU, propagačných predmetov (cca. 1700 €) a správy v miestnom periodiku (rozhlase) ku Dňu utečencov (cca. 50 €) a ostatné propagačné predmety v priamej súvislosti s utečeneckou problematikou (tričká a ceny ku Dňu utečencov cca. 400 €). Publicita bude vykonávaná v súlade s Plánom publicity Európskeho fondu pre utečencov pre ročný program 2009.
7.2. Výroba vizitiek pre osoby zaradené do projektu	Náklady na 1 vizitku / 0,2 €, na výrobu 415ks = 83 € .
7.3. Preklad záverečnej monitorovacej správy	Jedná sa hlavne o preklady správ do anglického jazyka, ktoré sú povinnosťou žiadateľa o grant.
7.4. Prevádzka web stránky	Suma vyčlenená na zabezpečenie administrácie a aktualizácie webovej stránky, kde budú uverejnené informácie o projekte a postup jeho realizácie. Webová stránka bude fungovať ako samostatná doména venovaná výlučne iba realizácii projektov v rámci programu Solidarita a riadenie migračných tokov. Suma je vyčlenená na vytvorenie a uhradenie domény, vytvorenie stránky, jej prevádzku a aktualizáciu.
7.5. Seminár projektu	V projekte je plánovaný odborný seminár. Cena za zabezpečenie seminára v sebe zahŕňa prenájom priestorov, stravné, prenájom vybavenia (projektor, mikrofón a pod) a cenu ubytovania a stravy. V rámci seminára bude prezentovaná realizácia projektu, informácie o seminári budú ponúknuté médiám na uverejnenie. Cena je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu. Pri výbere dodávateľa tovarov a služieb budeme postupovať podľa zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Honoráre pre odborníkov - SPOLU	
8.1. Notárske poplatky	V rámci administratívnej pomoci pre žiadateľov o azyl sú niekedy potrebné služby notárov a notárskych koncipientov. Prepočet: 10 € / mesiac x 12 mesiacov = 120 € .
9. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami - SPOLU	

9.1. Asistenčný príspevok pre žiadateľov o azyl	V rámci realizácie projektu ERF 2008 bol zapojený prvok pracovnej aktivizácie samotných žiadateľov o azyl priamo v zariadení. Ich činnosťou bola hlavne asistencia pri rôznych činnostiach naplánovaných podľa potrieb azylového zariadenia. (napr. údržba spoločných priestorov, technických dielní, spoločenských miestností, pomoc pri realizácii aktivít sociálnym pracovníkom a podobne). Za vykonanú činnosť boli priebežne odmeňovaní formou finančného príspevku. Nakoľko sa táto aktivita plne osvedčila, plánujeme v nej pokračovať aj v tomto projekte. Touto aktivitou smerujeme k motivácii žiadateľov, aby im nebol ľahostajný priestor v ktorom prechodne prebývajú a de facto žijú svoj život. Vedie ich k pocitu zodpovednosti za kultúru priestorov o ktoré sa navzájom delia. Navrhovaná výška podpory pre asistentov je 1 € na hodinu. 1 € / hodina x 2200 hod. = 2 200 € .
9.2. Štartovací balíček	V rámci realizácie projektu ERF 2008 sme sa stretávali so situáciou, keď sa ŽoA ocitli v núdzi z dôvodu, že síce už mali v ruke pracovnú zmluvu a reálne už pracovali, avšak výplata im bola vyplatená až o mesiac, niekedy aj neskôr. Z tohto dôvodu sme z presunutých zdrojov uhradili týmto osobám aspoň minimálnu pomoc na preklenutie tohto obdobia. Štartovací balíček by mal slúžiť na jednorazovú pomoc vo výške max. 100 Eur/osoba na nákup základných životných potrieb. 200 € x 5 osôb = 1000 € .
9.3. Tréningovo - zážitkové stretnutia	Prostredníctvom intenzívnej psychologickéj práce mimo bežného prostredia tábora ponúkajú možnosť nácviku nových zručností, sebapoznávania, otvárania dôležitých tém v skupine. Spoločne strávený čas môže tiež podporiť vytvorenie vzťahov, ktoré uľahčia žiadateľom pobyt v tábore. Stretnutia budú viesť 2 psychológovia, ktorí ponúkajú psychologické poradenstvo v tábore a dobre poznajú problémy žiadateľov. Obaja psychológovia majú skúsenosti s využívaním pohybových a iných techník. Program stretnutí je nastavený na menšie skupiny účastníkov (približne 6), ktoré umožňujú prácu s dynamikou skupiny, ale zároveň poskytujú dostatočné bezpečie pre otvorenie osobných tém. V sume je zahrnuté ubytovanie, strava a materiál.
PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU	
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	

Medzi nepriame výdavky zaraďujeme najmä: ü personálne náklady na zamestnancov, ktorí budú vykonávať len podporné úlohy pre projekt ako účtovník, ekonóm, pomocné služby, obstarávanie, ľudských zdrojov, informačných technológií atď.; ü výdavky na správu a riadenie ako sú kancelárske potreby, drobný spotrebný materiál, zásoby, náklady na pohostinstvo, všeobecné služby (telefón, internet, poštové poplatky, upratovanie kancelárií, pomocné programy, poistenie, školenie a prijímanie pracovníkov atď.); ü bankové poplatky a sadzby za poskytnutie bankových záruk); ü náklady na údržbu spojené s každodennými administratívnymi činnosťami ako náklady na nákup, výstavbu, renováciu alebo prenájom kancelárskych priestorov, posietenie motorového vozidla, očkovanie pracovníkov, poštovné a iné

Príloha D1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu časť D 1.5. celkové náklady projektu Číslo výzvy SK 2009 ERF			
Názov projektu:	„ LEPŠIA KVALITA ŽIVOTA PRE VŠETKÝCH III “		
Operačný cieľ:	Operačný cieľ 1 - Zabezpečenie primeraných podmienok pre prijímanie žiadateľov o azyl a spravodlivého konania o udelenie azylu		
A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY			
	žiadateľ	partner	projekt (B+C)
PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU	€ 224 424,38	€ 0,00	€ 224 424,38
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY			
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU			€ 44 884,87
maximálna hranica - 20% z priamych oprávnených nákladov			€ 44 884,87
C - CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PROJEKTU			
CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PROJEKTU			€ 269 309,25

